Ն՝ 1438 — 1882 ՅՈՒՆԻՍ 1՝ ՇԱԲԱԹ — Ի ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ ՄԵԿՆԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Մէջիտիյէ 20 դուրուշտան

ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՉԻՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . 180 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 90 »
Իւչ այլըգ . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . . . 220 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 110 »

30 Բարա

ԹԷՐՋԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԻ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻՍԻՊԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱՒԻՐԷՅԻ ՀԱՄԻ ԵՎ ԵՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըրը իչիւն

1 վէ 2 վէ ճիւնէի սահիֆէյէ 5 ղրշ.
Միւնէֆիւ սահիֆէյէ . . . 2 »

ԻՍԹԱՆՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ուսմուրու սարրաֆիյէյէ այիտ.

2 վէ ճիւնէիւ սահիֆէլէրէ . 6 ղրշ.
Միւնէֆիւ սահիֆէյէ . . . 4 »

Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը նաֆիյա տայիր պէնտլէր մէճմանէին գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իսանէ օլունմայաճագ։

30 Բարա

Իտարէխանէսի վէ մանթպասը, Սթամպօլտա Պապր Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապր Զապթիյէ սօգաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 18 տէյտիր։ — Ղազէթանըն ումուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ չհագզընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպին տախի անըն ճամբնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտեր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 1 ՅՈՒՆԻՍ

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԸՍԸՐ

ՎէթԷրն պէեանընա վէ չիմտի տլընան Հավա թէլէկրաֆիարընընտա թաստիգինէ կէօրէ, էվվէլքի կիւն իսքէնտիրիյէտէ պիր Մալթը իլէ եէրլիտէն պիր իքի քիչի պէյնինտէ թէքէվվիւն իտէն պիր միւտաբէպէ՝ սուի սիրայթլէ պիր ճէսիմ հէնկամէ հայինէ կելմիշ։ Վէ ինկիլիզ զըրհլըարընան պիրինին մաքինիթի թէլէֆ իտիլտիլի կկպի։ Ինկիլթերրա վէ Իթալիա վէ Եունան գօնսօլոսարը եարալանմըշ վէ թէքմիլ վէֆիյաթ 80 քիշիյէ պալիզ օլմուշ տը։

Կաղէթաի մէզքիւր՝ պու խուսուսը բոլիթիգաեա գաթան միւթալիգ օլմատրղընը։ Վէ ասքիրը մահալլիյէնին պու արպէտտա հիւսնիւ հարեքէթլէրի կէօրիւլտիյիւ Իսքէնտերիյէտէ մուգիմ պիր հիւմէթ էճնէպի գօնսօլոսարը թարաֆընտան սէֆրէթլէրէ կելէն թէլէկրաֆլարտա զիքր օլունտրղընը պէյան իտէյօր։

Տէրվիշ բաշա իլէ Արապի բաշա պու արպէտտայը իչիտիր իչիթմէզ գահիրէտէն ալել աճէլէ Իսքէնտերիյէեէ էնմիշլէր տիր։

—

Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրի՝ Մըսըր իւմէրաի ասքէրիյէտինի գապուլ իթթիֆի սըրատտա, նամը նամի հազրէթը Բատիշահիէ օլարագ Մըսըր ասքէրինին ումումի գօմանտանլըղընը պիզզաթ տէրեօհատ իտէճէյինի պէեան իթթիքատէ, իւմէրաի միւմիյիյիւմ՝ նամը նամի հազրէթը Շէհրիեարիյէ ալարագ հէր հանկը զաթ իզամ պույրուլուր իսէ տէրհալ օնա ինգլատա վէ իթաաթ իտէճէքլէրինի պիլտիրմիշլէր տիր։

—

Մըսըր հարպիյէ նէզարէթի թարքիզտանա Ալէմանիատա Գրուպ ֆապրիգասընա 90 գրթա թոբ սըբարբէշ օլընտրղը մէրվիմ տիր։

—

Գահիրէտէն յունիս 5 թարիխիլէ թայլա եազլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, ինկիլիզ տօնանմասը գօմանտանը ամիրալ Մէյմուր, չու սըրատտա իսկէնտերիյէտէ ինչա օլունմագտա օլան իսթիհքեամաթըն պազը ույկունսըզլըղը մուճիպ օլաճաղընը պա թէլէկրաֆ Տէրհատտէթէ իչար իթտիրքատ։ հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ Խարտվ հազրէթլէրինէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտ իտէրէք, իսթիհքեամաթը մէզքիւրէ ինչաթընը տէրհալ թաթիլ օլունմասընը թայէպ իթմիշ, վէ Խարտիվը միշարիէյհ տախի Արապ բաշեա պիր մէք թուպ եազարագ, մէթպուր մուֆախամը օլան սալթանաթը Սէնիրէնին պու էմրինի մուսամիրէհէ թէպլիղ ու թէֆհիմ իլէմիշ տիր։

Քէզալիք Գահիրէտէն յունիս 10 թարիխիլէ թայլա եազըլըղընա կէօրէ, իսկէնտերիյէ լիմանը պօեունտա ինչա օլունմագտա օլան թաղեալարընն ամէլիյաթը ինչաեէսի հէման թաթիլ օլունմըշտիր։

—

Կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ Ավստրիա վէ Իթալիա սէֆիրլէրի իլէ Ալէմանիա վէ Ռուսիա մայամ. հաթկիւզարլարը՝ Խարիճիյէ նէզարէթինէ կիտուպ, հիւքիւմէթը մէթպուալարը թարաֆընտան ալարգլարը էվամիր մուճիպինճէ, կէչէն չարչէնպիհ կիւնիւ Պապը Ալիին իթիրազաթընա բաղվէն պիր գօնֆերանս ինթիմաը լիւզումի հագգընտա Ֆրանսա իլէ Ինկիլթերրա սէֆիրլէրինին իճրա իթթիքատլարի մուամէլէյի մանաթ ու պիրաթը միւթաֆրտէ իլէ իլթիզամ իթմիշլէր տիր։

Սարտ բաշա հազրէթլէրի՝ Պապը Ալիին 3 մայիս թարիխլի նօթա թասընտան վաղ կէչմէյէճէկինի պէեանլա պէրապէր, մէսէլէյի մէճլիսը վիւքէյայա արզ իտէճէկինի տերմէեան իլէմիշ տիր։

—

Սմիրնայէ նամվաբօրը Հիւմայուն՝ կէչէն ճումա էրթէսի կիճէօր սաաթ 6 պուչուգտա, տերուինտէ պիր գաչ մէմուրինը քիրամ հազարաթը պուլունտրղը հայտէ, Ադտինիզէ միւթէվէճիհէն ցէրսասատէթտէն հարեքէթ իթմիշ տիր։

—

Իսքէնտերիյէ լիմանընտա պուլունան ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ տօնանմասը էլէքթրիք ըշըղը իլէ կէճէլերի աչըգտան սահիլի թէվիր իտէրէք, պազը ուֆագ թէֆէք նիմայիյէտ պուլունմագտա իմիշ։

—

Էլ Էհրամ վէ Էլ Մահրուսէ նամ Մըսըր կազէթալարը՝ էհալիին էֆքեարընը թէհլիճէ իտէճէք սուրէթտէ իտարէի լիսան իթմէքտէ օլտուգլարը ճիհէթլէ, հէլէթը նուզզար թարաֆընտան թաթիլ իտիլմիշլէր։

—

Բուլէ Ժուրնալ կազէթասընըն պիր մուհարրիրի՝ Բարիզտէ տէվլէթը Օսմանիյէ սէֆիրի Լատա բաշա հազրէթլէրիլէ պիր միւքեալէմէսինի եազմըշ տը։ Լատա բաշա հազրէթլէրի չէօյլէ տէմիշ տիր։

«Մ. Ֆրէյսինէ՝ Տէրհատտէթտէ պիր գօնֆերանս ազտընը թէքլիֆ իլէմիշ տիր։ Պապը Ալի՝ տիկէր սիֆէրաի Օսմանիյէէ տախի թասամիմէն կէօնտէրիլէն պիր գբթա թահրիրաթը, Ֆրանսա ումուրը խարիճիյէսի նազըրընա իթթայէ պէնի մէմուր իթմիշ տիր։ Մէսէլը թահրիրաթ չու վէճէկէ տիր քի, տէվլէթը Օսմանիյէ՝ Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրի Մըսըրտա ահվալը հազրէթէի կէօզտէն կէչիրմէտիքճէ, հիչ պիր չէյէ գարար վէրմէմէզ։ Տէվլէթը Օսմանիյէ գօնֆերանսա լիւզումի կէօրմէէօր։ զիրա Մըսըր մէսէլէսի տիւէլը սաիրեեէ այիտ տէյիլ տիր։

«Մէմալիքը տէվլէթը Օսմանիեէտէն օլան պիր վիլայէթտէ մուսհաֆազի ասալիշ գազիյէսի տէվլէթը Օսմանիյէեէ այիտ տիր։ Սալթանաթը Սէնիյէ՝ Մըսըրու դէրինտէքի հուգուգը հիւքմրանիսինի ասլա թէրքը իթմէմիշ տիր։ Մէհէմմէտ Ալի բաշայա տէվլէթը Օսմանիյէ ճանիպինտէն պազը իմթիազաթ իհսան պույրուլմուշ իսէ տէ, իմթիազաթը մէզքիւրէ՝ Մէհէմմէտ Ալի բաշա իլէ խալէֆլէրինէ մախսուս տը։ Հալ պուքի Մէհէմմէտ Ալի բաշանըն խալէֆլերի Մըսըրտա մագամը հիւքիւմէթտէ պուլունմագ իսէ, իմթիյազաթը մէզքիւրէ պիթթապ խիթամ պուլուպ, Մըսըր տախի հուգուգը ումումիյէ տաբէսինէ ավէթ իտէր»։

—

Իսքէնտերիյէ ֆէլաքէթի խապէրինի ալըր ալագ, լօրա Տըֆրին իլէ մարգի տր Նօայլ տէրհալ Պապը Ալիյէ կիտրպ խարիճիյէ նազըրը. Լա ուզուն ուզատրէ միւլագաթ իթմիշլէր, վէ ագշամ իզ'րինէ պէյօղլուանա ավէթ էլէմիշլէր տիր։ Տիւն Պապը Ալիտէ պէօյլէ պիր հէյէճան միւշահէտտէ օլունմագտա իմիշ։

—

Պէրլինտէն Գուիէզ Ցայտունկ կազէթասընա պէր վէճէը ավէթ եազըմըշ տը։

«Խարիճիյէ նէզարէթիմիզտէ իֆրաթ տէրէճէ պիր կէտմիյէթ միւշահէտտէ օլունմագտա տը։

«Մըսըր մէսալիհի հագգընտա ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթա բրէնա Պիզմարգըն խաֆիէն իշթիրաքը միւսթաշնիի թալիֆ օլուպ, պու իշթիրաքըն նէ մէքտէ օլտուղու բէք գօյայ անլաշըլմագտա տը։

«Ալէմանիա՝ Թիւրքիանընն նուֆուզընը թէրվիճ ու իթթիֆատ, վէ ալէմը իսլամիեէտտէ նուֆուզ ու թէէսիրինի մաամէլէյի մանաթ պիրաթը միւթաֆրտէ իլէ իլթիզամ իթմիշլէր տիր։

Սարտ բաշա հազրէթլէրի՝ Պապը Ալիին 3 մայիս թարիխլի նօթա թասընտան վաղ կէչմէյէճէկինի պէեանլա պէրապէր, մէսէլէյի մէճլիսը վիւքէյայա արզ իտէճէկինի տերմէեան իլէմիշ տիր։

—

Սմիրնայէ նամվաբօրը Հիւմայուն՝ կէչէն ճումա էրթէսի կիճէօր սաաթ 6 պուչուգտա, տերուինտէ պիր գաչ մէմուրինը քիրամ հազարաթը պուլունտրղը հայտէ, Ադտինիզէ միւթէվէճիհէն ցէրսասատէթտէն հարեքէթ իթմիշ տիր։

—

Իսքէնտերիյէ լիմանընտա պուլունան ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ տօնանմասը էլէքթրիք ըշըղը իլէ կէճէլերի աչըգտան սահիլի թէվիր իտէրէք, պազը ուֆագ թէֆէք նիմայիյէտ պուլունմագտա իմիշ։

—

Էլ Էհրամ վէ Էլ Մահրուսէ նամ Մըսըր կազէթալարը՝ էհալիին էֆքեարընը թէհլիճէ իտէճէք սուրէթտէ իտարէի լիսան իթմէքտէ օլտուգլարը ճիհէթլէ, հէլէթը նուզզար թարաֆընտան թաթիլ իտիլմիշլէր։

—

Բուլէ Ժուրնալ կազէթասընըն պիր մուհարրիրի՝ Բարիզտէ տէվլէթը Օսմանիյէ սէֆիրի Լատա բաշա հազրէթլէրիլէ պիր միւքեալէմէսինի եազմըշ տը։ Լատա բաշա հազրէթլէրի չէօյլէ տէմիշ տիր։

«Մ. Ֆրէյսինէ՝ Տէրհատտէթտէ պիր գօնֆերանս ազտընը թէքլիֆ իլէմիշ տիր։ Պապը Ալի՝ տիկէր սիֆէրաի Օսմանիյէեէ տախի թասամիմէն կէօնտէրիլէն պիր գբթա թահրիրաթը, Ֆրանսա ումուրը խարիճիյէսի նազըրընա իթթայէ պէնի մէմուր իթմիշ տիր։ Մէսէլը թահրիրաթ չու վէճէկէ տիր քի, տէվլէթը Օսմանիյէ՝ Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրի Մըսըրտա ահվալը հազրէթէի կէօզտէն կէչիրմէտիքճէ, հիչ պիր չէյէ գարար վէրմէմէզ։ Տէվլէթը Օսմանիյէ գօնֆերանսա լիւզումի կէօրմէէօր։ զիրա Մըսըր մէսէլէսի տիւէլը սաիրեեէ այիտ տէյիլ տիր։

«Մէմալիքը տէվլէթը Օսմանիեէտէն օլան պիր վիլայէթտէ մուսհաֆազի ասալիշ գազիյէսի տէվլէթը Օսմանիյէեէ այիտ տիր։ Սալթանաթը Սէնիյէ՝ Մըսըրու դէրինտէքի հուգուգը հիւքմրանիսինի ասլա թէրքը իթմէմիշ տիր։ Մէհէմմէտ Ալի բաշայա տէվլէթը Օսմանիյէ ճանիպինտէն պազը իմթիազաթ իհսան պույրուլմուշ իսէ տէ, իմթիազաթը մէզքիւրէ՝ Մէհէմմէտ Ալի բաշա իլէ խալէֆլերինէ մախսուս տը։ Հալ պուքի Մէհէմմէտ Ալի բաշանըն խալէֆլերի Մըսըրտա մագամը հիւքիւմէթտէ պուլունմագ իսէ, իմթիյազաթը մէզքիւրէ պիթթապ խիթամ պուլուպ, Մըսըր տախի հուգուգը ումումիյէ տաբէսինէ ավէթ իտէր»։

—

Իսքէնտերիյէ ֆէլաքէթի խապէրինի ալըր ալագ, լօրա Տըֆրին իլէ մարգի տր Նօայլ տէրհալ Պապը Ալիյէ կիտրպ խարիճիյէ նազըրը. Լա ուզուն ուզատրէ միւլագաթ իթմիշլէր, վէ ագշամ իզ'րինէ պէյօղլուանա ավէթ էլէմիշլէր տիր։ Տիւն Պապը Ալիտէ պէօյլէ պիր հէյէճան միւշահէտտէ օլունմագտա տը։ Գահիրէ 12 յունիս

Էվվէլքի ճումա իրթէսի կիւնիւ հայա մուգավէմէթ իթմէյէ գարար վէրմիշ կէօրիւնէն ֆրգաթ ասքէրիյէ բուէսասը՝ արզը իթաաթա մէյեալ կէօրիւնիյօրլար։

Զանն օլունտուղունա կէօրէ, իսկէնտերիյէտէի գարըշըգլարը՝ պու նէթիճէնին իսթիհսալինէ մուավէնէթ իտէճէքլէր տիր։

Լօնտրա 12 յունիս

Թայմս կազէթասը՝ Իսկէնտերիյէտէի գարըշըգլարընան պահա իթթիկի սըրատտա տէեօր քի, ինկիլթերրա հիւքիւմէթի՝ Մըսըրտա իճրաի հիւքմ իտէն գարըշըգլարընա նիհայէթ վերմէք իչչին լազըմ կէլէն թէտտապիրի տերհալ իթթիխազ իլէեէճէք տիր։

«Մէզքիւր կազէթա չէօյլէ տէեօր, «Տիրլօմաճճա լաթիֆէլէր վագթը կէչտի, տասլէյի թէեսիս վէ միւթթեհիմլերի թէետիպ իթմէլի տիր։ Պիթթապ զաթը հազրէթը բատիշահէյէ միւրաճաաթ իթմէք լազըմ տը։ մամաֆիհի եկեր հիւքիւմէթը Սէնիյէ թէտապիրը սերու վէ միւէսսիրէյի իթթիխազտէ թէրէտտիւտ իլէրիսէ, պու վազիֆէէնին իճրասը տիկեր պիր վասէթտատա թէրէթթիւպ իտէճէք տիր։

Ռէթէրսպուրկ 12 յունիս

Տախիրիյէ նազընը ժէնէրալ Ինեաթիէֆ՝ մէմուրիյէթինտէն ազլ օլունուպ, եերինէ բրէնա թօլաթ օլունմուշ տը։

Իսմայիլիա 11 յունիս

Ճունիսին 4ինտէն 10ընա գատտար Սիւվէյշ գանալընտան 76 սէֆինէ միւրուր իտուպ, 1,450,000 ֆրանգ հասընթաթ միւրուրիյէ վագը օլմուշ տը։

Իսկէնտերիյէ 12 յունիս

Տիւնքի արպէտտատա գաթլ ու ճէրհ օլունանլարընը չիմտիյէ գատտար մանիսմ օլան մրգատտրը 162 էպալիդ օլուպ, պուլարտան 49 էլրօբալը իլէ 5 Արապ գաթլ օլունմուշ վէ 80 էլրօբալը իլէ 28 Արապ եարալանմըշ տը։

Իչ Ֆրանսըզ իլէ 3 ինկիլիզ հարպ սէֆինէլէրի հէր իհթիմալթա գարշը հազըր պուլունմագ իզրէ իսլիմ իւղէրինտէ տիրլեր։

Գահիրէ 12 յունիս

Պուրատտա հէր չէյ հալը սիւքիւնէթտէ տիր։

Ժէնէրալ գօնսօլոսարը չու սըրատտա Ֆրանսըզ ժէնէրալ գօնսօլոսը Մ. Սիէնքիէվիցին նէզտինէ թօրլանարագ իթթիխազ օլունաճագ թէտտապիր հագգընտա իթթիրհատ իթմէքտէ տիրլեր։

Զանն օլունտուղունա կէօրէ, էկեր Իսկէնտերիյէտէ եէնիտէն արպէտտարը վուգու պուլուր իսէ, Ֆրանսըզ վէ ինկիլիզ ժէնէրալ գօնսօլոսարը պահրիյէ նէֆէրլերինին գարայա չըգմալարընը էմր իտէճէքլէր տիր։

Ամոն Բիւրէ

Լօնտրա 12 յունիս

Տէյլի Նիւզ կազէթասը՝ պու սապահի նիսխէսինտէ պէրվէճէը զիր եազըյօր։

«Մէվատտէն այարզըմըզ մալիմատա կէօրէ, Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրի՝ մէմուրիյէթինտէ մուվաֆֆազ օլտուղու թագտիրտէ, ինկիլթերրա տէվլէթի գօնֆերանս թալէպինէ թիսարարիյէթլէրէ։

Պէրլին 11 յունիս

Նոյշէնալ Ցայտունկ կազէթասընըն թէէմինէն պէեանընա կէօրէ, տէվլէթը Օսմանիյէ՝ Ալէմանիայը ճէլպ իլէ իսթիխտամ իթթիկի հայտէ, Ռուսիա Ալէմանիայ ալէյհինտէ հիտտէթ ու զրազպընը արթըրմագտա տը։

Վիէննա 11 յունիս

Բրէսլ կազէթասը գէլօր քի, չիմտիյէ գատտար տէվլէթլէր՝ գօնֆերանսընը էսասըյա վէզայիֆինէ տաբիր միւզաքերաթա իպթիտար իլէմէմիշլէր տիր։

Վիէննա 11 յունիս

Ավստրիա տէվլէթի՝ Գալատտա. զա ֆիրար իտէն ասիլերին վաթանլարընա ավտէթլերինէ գարար վերմիշ տիր։ Մէրգուման ասիլէրէ բէհալերի միւսթէնա օլարագ աֆվը ումումի իճրա օլունմուշ տը։ Չու գատտար քի կելէճէք ալ Գալատտաղ հուտուտը ճիվարընտա վագը Հէրսէք սանճագլարընտա գուրան ասքէրիյէ իճրա օլունաճաղընտան, ավտէթ իտէն ասիլէր գուրայա տախիլ օլաճագլար տը։ Գալատտաղ Բրէնսի՝ քէնտի մէմլէքէթինին պու միւլթեճիլերի պէսլէմէեէ իգթիտարը օլմատրղընը պէեանլա, չէրտիթը մէպսուսէթինին մուվաֆֆագը հագգանիյէթ օլտուղընը իթթրաֆ խլէմիշ տիր։

Ռէթէրսպուրկ 11 յունիս

Էքսէր Ռուսիա կազէթալարը՝ մէսէլէի հազրըտտէ ինկիլթերրա իլէ Ֆրանսանընն տիւչար օլտուգլարը ատամը մուվաֆֆագլէթ. տէն տօլայը պազը մէրթէպէ պէեանը մահզուզիյէթ իտէեօրլար։

Կը. կազէթասը՝ պու կիւնքի նիսխէսինտէ չիմտիյէ գատտար Ֆրանսա իլէ ինկիլթերրայա թէվտի օլունան մալիյէ գօնթրոլնա պիր սուբէթը տուէլիյէ վերմէքլիք լիւզումընը թէքրար իտէեօր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Մէչհուր պանքէր Մ. Ժորժ Զարիֆինին սրհհէթինտէ հիչ պիր էյիլիք միւչահտէտ օլունմատրղընը մանթէսսիֆը ադիմ պէեան իտտերիզ։

Մ. Զարիֆի՝ միւրուտինտէ քէնտուսինի իսթիգպալ իտէն պիր թագմ ահիպպասընը կէօրէրէք, գալպինին խալէճանընտան նաչի պայլըմը տը։ Եէնիտէն պէօյլէ պիր խալէճանա տիչար օլմամագ իչչին օ կիւնտէն պէրու ֆամիլեասը պիլէ մումանիլէհին եանընա կիթմէմէքտէ իմիչչէր նէ գատտար մումանիլէհ չիմտիրիք ուշղրնա տայանարագ եէրիրիմէքտէ իմիչ իսէ տէ, հէքիկէր՝ պանքէրը մումանիլէհին ազ վագթ զարֆընտա քէսպէ իֆագաթ իմմէսինի մէմուլ իտէեօրլարմը։

—Պաչ վէքիլը սապրզ Սարտ բաշա հազրէթլէրինէ չէհրի 15000 ղրուշ մաաղուլիյէթ մաաշը իհսան պույրուլմը տը։

—Ախիրէն Տէրսասատէթ Եունան սէֆարէթի պաշ թէրճէմանլըղընա թաեին պույրուլան Գալատտա պէյ Թէպատտ Օսմանիյէտէն պուլունտրղընտան, Նիզամէն Պապը Ալիին բէյի թահսիլ իտիլմէտիի ճիհէթլէ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ մումանիլէհին պու մէմուրիյէթինի գապուլ իթմէմէքտէ իմիչ։

—Ցուլունը ումումիյէ մէճլիսինտէ Ավստրիաը տաինէր վէքիլի պուլունանՊարոն Շուիտենէք եաղը Տէրսասատէթտէ կէչիրմէք իչչին ֆամիլեասընը ալմագ իւզրէ պու կիւն վիէննայա կիտէճէլի կկպի, իթալիաը տաինէր վէքիլի Մ. Մանգարտի տախի պազը մէսալիհը զաթիյէսինին թէսվիյէսի զրմընտա եարըն իթալիայա ազիմէթ իտէճէք վէ չիմտիյէ գատտար կէլէմէյէն Ալէմանիաը տաինէր վէքիլի Մ. Բրիմքէր տախի բէնճէչէպիհ կիւնիւ Տէրսասատէթէ մուվասէլէթ իլէեէճէք տիր։

—Օրթաքէօյ վէ Գուրու-չէշմէ իւզրէրինտէ գուհուր իտէն չէքիր. կէնին իթիֆը իչչին՝ օրալարտա քէօչքլէրի պույունան զէվաթ իլէ մահալլի պէյետիյէ մէմուրլարընտան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէչէքքիւլ իտէրէք, եէվմիյէ իլէ մուհաճիրլերէք չէքիրէ կէքիրկէ թօրլաթ. արբլմագտա իմիշ։

—Թէհէրանտա Ռուսիա սէֆիրի Մ. Զինովիէֆին Մ. Նօվիգօֆ եէ. րինէ Տէրսասատէթտէ Ռուսիա սէֆարէթինէ թաեին զելընաճաղընը Տէյլ Թելեգրաֆ իրվայէթ իտէեօր։

Պէյօղլու թէլէկրաֆխանէսի թարաֆընտան տէրճի զրմընտա մաթպասա մզա աթիտէքի իլան կէօնտէրիլմիշ տիր։

Օսմանլը բօսթա վէ թէլէկրաֆ նէզարէթիյլէ եունան բօսթա իտարէսի պէյնինտէ հասալ օլան պիր իթիլաֆ իւզէրինէ, թիւրքիա իլէ եունան պէյնինտէ եարընքի չարչէնպիհ կիւնիւնտէն իթթիպարէն բօսթա մէքթուպլարը թաաթի օլունմայա պայլաեաճագ տը։ Օսմանլը բօսթախանէլերի՝ պէրվէճէը սապրզ, պու կիւնտէն պէտ իլէ եունանիսթանա վէ անընն վասէթալարգ իթթիկի մէմալիքէ կիտէն պիճիմիզ ատի վէ թասահիւլի մէքթուպլարը, կազէթալար, էվվագը մաթպուանիմանէլեր վէ դայրհիւմի գապուլ իտէճէքլէր տիր։ Բօսթալար՝ հէր հաֆթա չարչէնպիհ վէ ճումա կիւնլերի կէօնտէրիլէճէքտիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իչիտիսիյինէ կէօրէ, Սահմանադրութիւն Տարեդարձը եէվմը մախսուսընտա Ս. Փրկիչ խասթախանէսինէ Ս. Երուսաղէմ Բարձրեալ Ամեն. Եսայի Սրբազան հազրէթլերի թարաֆընտան 10 լիրա վէ Ազգեան Ճակոր էֆէնտի Թարքիզտանան 880 ղրուշ իթա գըրնտրդը կիպի, Ռիմա առաջնորդու Գեր. Տ. Պետրոս Սրբազան հազրէթլերի թարաֆընտան տախի 100 ղրշ. իթա օլընմըշ տը։

—

Մըսըր միւթէհայիեդանը միլլէթաշնասմըզտան Ճակոբեան թագուոր բաշանըն կէչէն հաֆթա Տէրսասատէթէ միւրուրընը Ֆոր Պոֆէրտան Նագլէն հէր նէ գատտար տիւնքի նիսխէսիմտա եազմըշ իսէք տէ, թարաֆըմզդա խապէր վէրիլտիկնէ կէօրէ։ Սթամպօլա միւրուտ իտէն քէնտիսի օլմայըզ։ հարեմի իլէ քիչիւք պիր մախտումը օլտուղընտան, թասհիհինէ իպթիտար իլէրիզ։

—

Մահը ճարինին 17նճի սապասընը Ֆրանսըզ վարօրու իլէ Սիս կաթողիկոսը Տ. Տ. Մկրտիչ Սրբազան հազրէթլերի Մէրսինէ վասլ օլուպ, թաղ. խորհուրդ հէեէթի թարաֆընտան վարօրտան խթիգպալ օլնարագ Աւետիս էֆէնտի Զէրթճեան խանէսինտէ միւսաֆիր օլմուշ տը։

Կաթողիկոսը միւշարիւէյհ՝ մահալլի քիլիսէսինտէ «Միրեցէք զընկեր քո իրրև զանձն քո» այէթինի մէպատէի պահս իթթիխազ իտէրէք, 2 սաաթը միւթէճավուպ պիր քարզ խրատ իլէմիշ տիր։

Էրթէսի կիւն Ռում վէ Խրպատի միլլէթլերինին ռուհանի վէ ավատան միրեքքեպ հէյլէթը մէպուսլերինի գապուլտէն սօնրա, սաաթ 3տէ թարսիսա միւթէվէճիհէն հարեքէթ իթմիշ տիր։

—

Ցուլիսին 3իւնճիւ կէյճեճք բէնչէնպիհ կիւնիւ պերվէճէը միւթատ էրմէնի գաթօլիք «Շէֆգաթ» նամ գատընլար մէճլիսի սաաթ 6տա թէճէմմիւ իտէճէյինտէն, ազալարն քեաֆֆէտի հազը պուլունմալարը բէճա օլունուր։ (Դ.հ.)

ԻՏԱԼԻԻ ՄԱԽՈՒՍՔ

Պու կիւնքի նիսխէսիմիզին Հիւնճիւ սահիֆէսինտէ միւնտերիճ ճէտվէլտէն անլաշըլմաճաղը վէճճ իլէ, Իտալիէ Մախուսքի վաքօրլարընն վագթը հարեքէթլերի պու կիւնտէն իթթիպարէն թեպտիլ օլընմըշ տը։

ԱՀՎԱԼԸ ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ

ԻՐԼԱՆՏԱ

Սապէզ լօրտ Պիգբնսֆիլտ գապինէթօսը ազասընտան Մ. Սմիթի, Սաուրթհէմբթը չէհրինտէ պիր նուէթ իրատ իտիւ։ վիւքէլայի հազբրէ բօլիթիգասընը գիրիթիգաեա ալ՝ էր, վէ Մբսբը ահվալի իւզերինէ տէ զաեէթ տիգգաթա շաեան պազը սէօզլեր սէօյլէմիշ իսէ տէ, պիթթերճէմէ տերճինէ հաճէթ կէօրմէրիպ, պու կիւնլիւք Իրլանտա հագգընտա սէօյլէտիքլերինի տերճ իթմէքլէ իքթիֆա իտերիզ։

«Միւտտէթի էօմրիւմտէ, Իրլանտա ահվալի իւզերինէ միւթալեա իթտիքճէ հիսս իլլէտիյիմ եիւրէք գբրկընլբզը գատար, սակը հիչ պիր բօլիթիգաճա հալ իւզերինէ պիր եիւրէք գբրկընլբզը հիսս իթմէմիշիմ տիր։

Իքի սէնէտէն պէրու տբր քի, Իրլանտա ահվալի իլէ մէշղուլ պուլունմագտաեբզ։»

1880 սէնէսինաէ Միւրիայա պիր սէյրեհաթբմ վագը օլուպ՝ մահէլլի մէգպուրտա պիր Օսմանլը բաշաբը իլէ միւքալէմէտէ պուլունտում։

Բաշաի միչարիլէրճ օլ կիւնէրմէ պիր Ինկիլիզ ասըզատէկեանը իլէ կէօրիւշտիլիւնտէ, միւմանլեյճ Ինկիլիզ, «Թիւրքիատա նէ՞ իչիւն տահա իլի պիր իտարեէթ սիւլիւք իթմէեօրսունուզ» տէրի բաշաեա սիւվալ իթմիշ իտի։

Պէն տէ Ինկիլիզ միւսաֆիրիմէ սիւալ իթտիմ քի, տէտի բաշա, Միւրիատա, հիչ պիր քիմսէ թարաֆընտան պիր թասալլութ կէօրմէքսիզին վէ թէքմիլ Ամիկէթ իւզրէ եօլճուլուզ իտեճէք էյի եօլլարա թէսատիֆ ի՞թմէմիշ մի իտի տէյի։

Ինկիլիզ ասըզատէ, էվվէթ տէյի ճէվապ վերտիկինտէ, բաշայի միչարիլէյճ տախի չու եօլտա իլավէի մէգալ էյլէմիշ օլուտուդունու պէյան իթտի։

«Ոիգ Իրլանտանընն ահվալի իլէ մէշղուլ օլմաեա պագընն, նէ զաման Իրլանտատա, էՄիկէթի ճան վէ էՄիկէթի մալի քեամիլէն խօշնուտ օլունաճագ պիր հալէ կէթիրմէեէ մուվաֆֆագ օլուր իսէնիզ, օլ վագբի կէլին վէ Թիւրքիյը իսյահ իթմէք իչիւն պիզե եարտամ էտին»։

Պու հիքմէյէ, պէնիմ իւզերիմէ չօգ ազբը պիր թէքսիր վէ մահճուպիկէթ հուսուլէ կէթիրմիշ իտի։

Պիզ վիւքէլբզը մէմուրիյէթինի թէրք էյլէմիշ օլտուդումբզտան սօնրա, Իրլանտատա իչլերին հալի ներէլերէ վարմբշ օլտուդունու իսպաթ իտէրլեր։

Եվվէթ Իրլանտատա իչլեր էօյլէ պիր հալէ կէլտի քի, էհլի ըրզ վէ նիզամբէրվեր առէմիերին, էօլիւմ թէհլիքէսինտէն խալի օլարագ հէր կիւն քէնտի իչլերի պաշընա կիտպ կէլմէլերի, ատէթա միւմքինսիզլիք հալի քէսպ իթմիշ տիր։

Իրլանտանընն բէք չօգ թարաֆլարընտա, եկէր պիր ատէմ քէնտի պօրճունը եախսա քիրասընը թէէտիխէ խէր։ վէ եկէր էյի պիր ատէմ վէ էյի պիր գօնչու իսէ, ֆամիլիա թէհլիքէ թահթընտա պուլունույօր, վէ հէման մէմալիքատէն տիշարը գօվլույօր։

Պէն օ եֆքեարտա պուլունմագտայըմ քի, եկէր պիր հիւքիւմէթ պու եօլտա նէթիճէլեր հուսուլէ կէթիրիր իսէ, էլիսաայիշի հալի պագը սագլաեան, վէ հեմ զէնկինլերին վէ հեմ տէ ֆուգարալարընն միւսավի սուրէթտէ էմ նէյէթ թահթընտա պուլունմալարընը թէէմին լիտէն պիր հիւքիւմէթ արզու իլլեէն հէր քէս, եօլէ պիր հիւքիւմէթէ քէնտի վարտատա գարբէյբգլբզ այէամէթլերինին պաշ կէօսթերմէք իւզրէ օլտուդունու, վէ թէէսսիրլի սուրէթտէ պունուն էօճիւ այընմաղա ճահտ իտիլմէտիյինտէ, ինկիլթերրա մէմալիքինին միւշքիլաթա վէ միւքէտտեր պիր հալէ տիւշար օլահաղընը պիլտիրմիշ իտի։

Իչին նէթիճէսի նէրէլերէ վարմբշ օլտուդու, քեաֆֆէմիզին տէ մալիւմի տիր։

Պիզիմ եէրիմիզէ վիւքէլբզը մէմուրիյէթինէ կէչէն կլատսթօն գապինէթօսը, արթբզ գուվվէյի հիւքիւմէթին իսթիմալինէ լիւզում գալմամբշ օլմասը զանընտա պուլունտու, վէ ուզաշմա թարիգի ատտ իտիլէն վէ պէնճէ ֆէտտայի մէպտէ թէսմիյէ օլունմայա շաեան պուլունան պիր թարիգ իլէ, մագսէտինէ վասբլ օլմագ իսթէտի։

Պու թարիգին նէթիճէսի նէ օլտուդունու, Մ. Թրէվելեան, իչ կիւն մունգատտեմ պիզէ պէեան իլէտի։

Մունմալիյէհին կէօսթերտիյի հիսապ իւզրէ, Իրլանտատա վուգուպուլան ճինայէթին մբգտարը 1878 սէնէսինտէ 301 իքէն, 1879 սէնէսինտէ 863է չբգմբշ իտի, վէ օնտան ոօնրա չիմմիքի կլատսթօն գապինէթօսու մէվգբի իգթիտարա կէչտիյինտէ, 1880 սէնէսինին ճինաեէթ մբգտարը 2590ա վէ 1881 սէնէսինինքի իսէ 4439ա իպլաղ օլտու։ (Ը՞ՒՐԷԷՐ ՇԼԷԲԸ)

Պու բագամ՝ հիմալարը, պիզիմ

ճեվապ եազմասընը տերմէեան իլէ, խըտիվըմըսըրա տախի՝ ատվլէ. թէյն թագրիրինէ մուվաֆագաթ օլունարդը հալտէ իսթիֆա իտէ. ճէքլերինի տերմէեան իյէմիշլեր, վէ պունուն իւգերինէ խըտիվ հազրեթլերի իսթիֆայը գապուլ իտուպ ագլամա պէեան իթմիշտիր։

Պու թագրիրին իթասը ըլճէ. պին 8ինտէ (աբաֆրանկա մայիսին 26սընտա) վէ իսթիֆա խուսուսը 9ընտա վուգու պուլմուշ տըր։ Պունուն իւգերինէ քեաֆֆէի է. հալի վէ իւլեմա՝ Արապի բաշայա ճիհատիյէ (հարպիյէ) նէզարէթինտէ պագասընը ըլճա իլէ, Սուլթան բաշայը տախի խըտիվ հազրեթլերինէ պիլ իշամ իպագալը (Ադրապի բաշանընը իպագասընը) տերմէեան իթմիշլեր, վէ խըտիվ՝ նիհայէթ ըզմանը ուզմամի իլէ գապուլ իթմիշ ալեր։ Բազար իրթէսի կէճէսի խըտիվ հազրեթլէրի իլէ Արապի բաշա կէօրիւշիւպ, խըտիվ՝ ոսնանմա մագսէտը հարպի իլէ կէլմէտիյինտէն, ասքէրին տաղըտըլմասընը տերմէեան իթմիշ իսէ տէ։ Արապի բաշա ասնանմալարընը մագսէտը թէնէզլիհ իլէ կէլմէահքէրինի սէօյլէմիշ ալեր։ Իշթէ պու արալըգ Յէրասատէթտէն պիր հէեթը ֆէվգէլատէ կէլէճէյինի Մըսրըլըլար թէնէկրաֆլա իշիտիպ մէնունուն օլմուշլար տըր։

Ալէմանեա վէ Ավթրիա վէ Ռուսիա գօնսօլոսլարը տախի Ադրապի բաշա իլէ կէօրիշէրէք էմնիյէթը ուզմամիյէնին մուհաֆազասընը իսթէյիպ, օ տա մուվաֆագաթ իթմիշ տիր։

Խըտիվ՝ հէյէթը նուզդարը Շերիֆ բաշա բիյասէթինտէ թէշբիհ իթտիրմէք իսթէմիշ իսէ տէ, իպթիտատան գապուլ իթմէյիպ, օնրա Ֆրանսա ըէիսը վիւքէլասը թարաֆընտան գապուլ իթմէսինէ տաիր ըէճայը հավի Ֆրանսա գօնսօլոսլըզընա պիր թէլէկրաֆ վիւրուտ իթմիշ օլմազլա, Շերիֆ բաշա բիյասէթի գապուլ իթմէսինի՝ իսքենտէրիյէ մուհաֆըզը Էսմէր Լութֆի բաշանընը (հարպիյէ) ճիհատիյէ նէզարէթինի գապուլ իթմէսինէ թաալիգ իթմիշ իսէ տէ, օ զաթ տա նէ ճիհատիյէի վէ նէ տէ բիյասէթը նուզդարը գապուլ իթմէմիշ տիր։ Մուախխարէն բաղիպ բաշա բիյասէթինտէ պիր հէյէթը նուզդար թէշէքքիւլի տերմէյան օլունմուշ իսէ տէ, պու տա խըտիվ իլէ պիր գարար վէրմէյիպ, իշթէ պու սըրատա Յէրվիշ բաշա հազրեթլերի Մըսրը թէշրիֆէ հէր իշ եօլունա կէրմէյէ պաշլամըշ տըր։

Մըսրրա շիմտիյէ գատար. սասի պիր մէսէլէ օրմայըպ, պիր նուֆուզ միւնազասընտան իպարէթ իսէ տէ, էճնէպիլեր պունտան թէվէհհիւշ իլէ (գօրգարագ) պիր թագըմ տեսարիսէ իպթիտարլարը հասէպինտէն, չու հէյլէթը մէմուրէյի սէնիյէնին պունա պիր նէթիճէի հասէնէ վէրէճէյի զանն օլունուրը։

ՇԵՐԻՖԻԹԸ ՇԱՀԱՆԷԻ ՕՍՄԱՆԻՑԷ

Բազար կիւնքի վէֆէ շերքէթը մէզքիւրէ հագգընտա աթիտէքի մալիմաթը տարխի ֆէյզը իթմիշ տիր։

«Մէճլիսը իտարէ՝ շերքէթին ուսուր ու մէսալիհի իյճապ իթտիքճէ վէ ագալլի այտա իքի տէֆա մերքէզը իտարէտէ իճթիմա իյլեյճէկի թեգարրուր իթմիշ տիր։

«Հազրը օլմայան աղա՝ հարզ օլտուգլարը իգթիտարը ըէֆիդէրինտէն պերիկնէ թէվտի իտէպիլերլեր։

«Էսալեթէն վէ եա վէքեալեթէն իյֆտի մէմուրիյէթ իտէն աղասան ագալլի նըսֆը մէվճուտ օլմատըգճա, մէզաքէրատ մագպուլ օլամազ։

«Էսալեթէն վէ եա վէքեալեթէն հազրը պուլունան ադանրն խմէրի մէճլիսին մազպաթասընա տերճ օլունուր։

«Մէճլիսին գարարլարը էսալեթէն վէ եա վէքեալեթէն հազրը պուլունան ադանրն էքսերիյէթը մութլագասը իլէ իթթիֆազ իտիլիր։

«Թէտավիի արա վուգուրնտէ բէիսին բէյի պուլունան բէյ թարաֆը թէրճիհ գըլընը։

«Մէճլիսը իտարէնին միւզաքերաթը չերքէթին մերքէզը իտարէսինտէ պուլունան պիր տէֆթէրէ գայտ վէ մէճլիս բէյսինին իմզասը իլէ մահզա զապթ վարագալարընա տերճ օլունաճագ տըր։

«Մէզքիւր մազպաթալարըն սուրէթվէեա խիլասալարը բէիս թարաֆընտան վէ անըն մանիի զուհուրիյէ հազրը պուլունմասրզը վագթ, իտարէ մէճլիսի ազասընտան բիյասէթ իսէն զաթ թարաֆընտան թաստիգ իսիլճէէի ճիւմլէի մուգարրէրաթտան տըր։

«Մէճլիսը իտարէ շերքէթին ուտարէ ումուրը իշիւն էն վասի իգթիտար վէ մէէզունիյէթի հայիզ տիր։

«Մէճլիսը մէզքիւր՝ շերքէթին մուամելաթընա միւթեալիգ քեաֆֆէի խուսուսաթա մէէզունիյէթ վէրիր։

«Շերքէթին մէսալիհինէ միւթեալիգ քեաֆֆէի տէֆթիր վէ եվրագ վէ սենէտաթ վէ մուհասեպաթ վէ մուխապերաթա ըթթըլա իտէր։

«Շերքէթին սերմայէսինի ինտելիյաթ թեզեիտ իշիւն մէճլիսը ումումիյէ թեքլիֆաթ իյէր։»

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Էնգարէ միւհթաճին էհալիսինին թէսհիլը իհթիյաճաթընա ահա թէտապիրին իճրասը զըմընտա մուգատատէմա Պապը Ալիսէ թէշէքքիւլ իտէն գօմիսիօնա մէմուր Շուրաի Մալիյէ ազասընտան խալիտ պէյ էֆ. հազրեթլերինէ բիւթպէի ուլա սընֆը ըէվէյէ,

Գօմիսիօնը մէզքիւրէ մէմուր Տաիրիյէ նէզարէթի մէքթուպի խիւլաֆասընտան Ամէտ պէեէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Թաղինէի-խասսա էմլաքը Հիւմաեուն զաէմի պալ քեաթիպի Տիգրան էֆ. յէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Գարահիսար սանճաղը տախիլինտէ Սանճաղը զագասը գայմագամըզը՝ Բրէմէտի գայմագամըզընտան միւնֆասլլ Էվիս Նաիլ էֆ. յէ թէվճիհ պուլըուլմըշ տըր։

—

Գօմիսիօնը մէզքիւրէ մէմուր՝ Տիվանը մուհասեպաթ ազասընտան Հիւսնիւ պէյ էֆ. հազրեթլերի իլէ Մամուրեթ իլ Ազիզ միւթեսարրըֆը սապգդ Ազիզ վէ Թէքիր տաղը միւթեսարրըֆլըզընտան միւնֆասլլ Համիտ, վէ Պիկա միւթեսարրըֆը Մուհիտտին բաշալար հազարթընա իշիւնճիւ բիւթպէտէն Նիշանը Օսմանի իհսան պույրուլմըշ տըր։

ՊԷՕՍԹԷՐ ՊՕՍԹ ՊԱՂԱՃԱՍ
Օ ԼԻՆՕԷ
ՊԷՅՈՒԼՈՒՆԱՆ ՏՕՂՐՈՒՆ ԱՅՍԵՂԻՆ ՏՕՍԱՆ ԱՐՄԱՆ ԱԼԻՆԱՆ ԹՈՒՐՔԻՍ ՏԻՐ
ԳՕՄ ԳԻՆԻՆԷ
Ամէրիկա

ՄԻԼԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Պոհէմիատա Բիլինիքաւ գօլիսի, պիր սէրսերի թէվգիֆ իտուպ, մէրգումրն նէզարինտէն պիր բաբօրթ իլէ Բուսնա եազալը պապը էվրագ պուրմուշ տըր։ Բէշրիէ Լաարն պէեանընա կէօրէ, շախսը մէրգումասսիալիսթ վէ նիհիլիսթ օլուպ իքինճի Ալեքսանտրը գաֆլինտէ գիմէտիալ պուլունմազլա միւֆիթէխիր պուլունըզը կպի։ Սիպէրիայա նէֆի իսթիպ մուավիսարէն անտէն տախի գնաշըզընը պէեան իթմէքտէ իմիշ։

—

Ինկիլիզ կազէթալարընը Զէթինէտէն ալըգլարը պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, թօգա իլէ Կորանա արասընտա ասիլը Ավսթրիա գօմիսէրլերի իլէ պուլունան ասքէր իւգերինէ հիւճիմ իթմիշլեր։ Վէ մէզքիւր ասքիրտէն 5 նէֆէրի զաթի իթտիքտէն սօնրա 145 ոտ պարկիր ալմըշլար իմիշ։

Իքի կիւն սօնրա էինէ պիր Ավսթրիա գաֆիլէսի իլէ ասիլը միյանընտա Մասսաթէիգ գուրպինտէ Ցրնա նէհրի իւգերինտէ պիր մուհարէպէ վուգու պուլմուշ իսէ տէ, պունտա ասիլը տարմատանը օլմըշլար տըր։

—

Մուհարէպէի ախիրէտէն տալյէ Սըրպիսթանա թէրք օլունան էհալիտանի էմլաքը միրիեէ վէ վագֆիյէէ միւթեալլիգ մէսելին թէսվիյէսինէ հիւքիւմէթը Ոնինէ թարաֆընտան գավիսէր նասպ օլունան Ալի պէյ իքմալը մէմուրիյէթլէ էվվէլքի կիւն Տէբասատէթ վիւրուտ իթմիշ տիր։

—

Գասթամունի վալիսի Սըրբի բաշա հազրեթլերի Պապը Ալիսէ պիր լայէհա թագտիմ իտէրէք, Գասթամունի մէրքեզը հիւքիմէթին ինէպօլոյա նագլինի թալեպ իթմիշ տիր։

—

Եունանա թէրք օլունան էյալթը ճէքիտէտէքի մերիսասալեգլարը Եունան քիլիսէսինէ բաաթ իթմէք իւզրէ Բում Բաթրիգխանէսինի միւգաքէրէտէ մէմուր օլան Մ. Գ. Բաբարիկօրլու իքմալը մէմուրիյէթլէ Ամինայա ավտէթ իթմիշ տիր։

—

Գըրդ—Բիլիսէ թարաֆընտա իճրան չեգալէթ իսէն 18 հայուսուտան իպարէթ պիր էյգրեա չէթէսի թագլիպ օլունարագ, պու տէֆա 15 նէֆէրի թէվգիֆ օլունմուշ տըր։

—

Թէսալիատաքի էհալիի Միւսլիմ Անատուլուա հիճրէթտէ տէվամ իթմէքտէ օլուպ, պունուն աքսի օլարագ զաթէն հիճրէթ իթմիշ օլան լար տա վաթանլարը-նա (Թէսալիյա) ավէտէթ միւսարաաթ իտէօրլար։

—

Տիրարպէքիրտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, վիլայէթը մէզքիւրէ վալիի ճէտիտի Սամիհ բաշա հազրեթլերի էվվէլքի կիւն չէհրը մէզքիւրէ մուլաքաթէթ իթմիշ տիր։ Բաշալի միւշարիլէյհ քէնտիսինի միւաֆիր իթմէքէ պիր թագըմ իսթիֆատէլերէ մուվաֆֆագ օլմագ էմէլինտէ պուլունանլարընա տավէթլերինէ իճապէթ իթմէյիպ, տաղրուճա հիքիմէթ գօնաղընտաքի տաբրէի մախսուսէէ ինմիշ վէ պու խուսուս պիր թագըմֆատէ արայան նուֆուզլարը մէէյուս իթտիլի տերէճէտ էհալիյի մէսրուր իլէմիշ տիր։

—

Էնգարէ վալիի ճէտիտի Հաճի Ադիֆ էֆէնտի հազրեթլերի՝ պու քէրրէ մահալը մէմուրիյէթինէ ադիմէթ իյէմիշ տիր։

—

Մուգատէմա Ամինայա ֆիբար իթմիշ օլան Ամյոն թագուրը քեաթիպի ճէլալ էֆէնտի իլէ բէֆիգի եօրկի պու քէրրէ տէբասատէթ տեօնմիշլեր տիր։

ԷՎԴԱՖ

Պունտան էվվել էվրագը հավատիս իլէ իլան գըլընտրը վէճճէ 95 սենէի մալիյէսի զայէթինէ գատար սաթլամաեան հիսսէյի մէնազիլին խազինէի Լվդաֆը Հիճրյունուն 97 սենէսի զայէթինէ գատար խազինէի միւշարիլէյհատա միհթէչքիլ գօմիսիօնը մախսուսունան մուսատատագ տուլունաթը սահիհէսինտէն օլուպ թէտիյէ օլունմասեան մէմուրիյն վէ միհթեգտիրին վէ չըրագըզ մաշաթը վէ ճէվամի վէ խայրաթը սարէ իտատէմէի վէ տուակիւի վեզայիֆի վէ թամիրաթ մէսարիֆաթը գուբօն վէ սուրէթլերի իլէ իյրատ վէ մասրաֆ վէճճ իլէ ֆիրուխթու իշլու իլանտա մուլիմ Անատուլուա հիճրէթտէ տէվամ իթմէքտէ օլուպ, պունուն աքսի օլարագ զաթէն հիճրէթ իթմիշ օլան լար տա վաթանլարը-նա (Թէսալիյա) ավէտէթ միւսարաաթ իտէօրլար։

—

Տիրարպէքիրտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, վիլայէթը մէզքիւրէ վալիի ճէտիտի Սամիհ բաշա հազրեթլերի էվվէլքի կիւն չէհրը մէզքիւրէ մուլաքաթէթ իթմիշ տիր։ Բաշալի միւշարիլէյհ քէնտիսինի միւաֆիր իթմէքէ պիր թագըմ իսթիֆատէլերէ մուվաֆֆագ օլմագ էմէլինտէ պուլունանլարընա տավէթլերինէ իճապէթ իթմէյիպ, տաղրուճա հիքիմէթ գօնաղընտաքի տաբրէի մախսուսէէ ինմիշ վէ պու խուսուս պիր թագըմֆատէ արայան նուֆուզլարը մէէյուս իթտիլի տերէճէտ էհալիյի մէսրուր իլէմիշ տիր։

—

Էնգարէ վալիի ճէտիտի Հաճի Ադիֆ էֆէնտի հազրեթլերի՝ պու քէրրէ մահալը մէմուրիյէթինէ ադիմէթ իյէմիշ տիր։

—

Մուգատէմա Ամինայա ֆիբար իթմիշ օլան Ամյոն թագուրը քեաթիպի ճէլալ էֆէնտի իլէ բէֆիգի եօրկի պու քէրրէ տէբասատէթ տեօնմիշլեր տիր։

ՅՕԳԹՕՐ ՅԱՆՈՒ ՍԻՄՕՆՕՖ

Իքմալը թանսիլը իտմը թէպապէթլէ Բարիզ ագասէ միասընտան տիրգօմա ասող իթմիշ օլան վէ ախիրէն Յէրսասատէթ կէմիշ օլան ասգիթարը մուսմիլէյ՝ պու տէֆա մէմիսմ միւնասէպէթիյլէ մուվագգաթէն Պողազ իչինտէ Մէզար Պրունընտա 68 նիսէրօլու եազլրտա իգամէթ իթմէքտէ օլարընը վէ չարշէնպիհ կիւնլերի միւրաճաաթ իտէճէք ֆուգարա խասթէկեանը մէճճանէն պագդալ թէտավի իյէյէճէյինի իլան իտէր։

Թագիպը մուսմիլէյհ քէզալիք հէր բաղար իրթէսի վէ բէնճէնպիհ կիւնլերի սաաթ 6տան 3է գատար Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուրընտա վագը 18 նիսէրօլու Մէրամէթճեան էճգախանէսինտէ ֆուգարա խասթէկեանը մէճճանէն գալալ իտէճէք տիր։

Մէզքիւր իքի կիւնտէն մասատա, հէր կիւն Մէզար Պրունընտա զիքր օլունան եազլրտա պուլունանաղը բաղպէթլու էհալիյէ իլան օլունուր։

Ամանորեան հիճրէթտէ տեվամ իթմէքտէ օլուպ, պունուն աքսի օլարագ զաթէն հիճրէթ իթմիշ օլան լար տա վաթանլարը-նա (Թէսալիյա) ավէտէթ միւսարաաթ իտէօրլար։

—

Տիրարպէքիրտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, վիլայէթը մէզքիւրէ վալիի ճէտիտի Սամիհ բաշա հազրեթլերի էվվէլքի կիւն չէհրը մէզքիւրէ մուլաքաթէթ իթմիշ տիր։ Բաշալի միւշարիլէյհ քէնտիսինի միւաֆիր իթմէքէ պիր թագըմ իսթիֆատէլերէ մուվաֆֆագ օլմագ էմէլինտէ պուլունանլարընա տավէթլերինէ իճապէթ իթմէյիպ, տաղրուճա հիքիմէթ գօնաղընտաքի տաբրէի մախսուսէէ ինմիշ վէ պու խուսուս պիր թագըմֆատէ արայան նուֆուզլարը մէէյուս իթտիլի տերէճէտ էհալիյի մէսրուր իլէմիշ տիր։

—

Էնգարէ վալիի ճէտիտի Հաճի Ադիֆ էֆէնտի հազրեթլերի՝ պու քէրրէ մահալը մէմուրիյէթինէ ադիմէթ իյէմիշ տիր։

—

Մուգատէմա Ամինայա ֆիբար իթմիշ օլան Ամյոն թագուրը քեաթիպի ճէլալ էֆէնտի իլէ բէֆիգի եօրկի պու քէրրէ տէբասատէթ տեօնմիշլեր տիր։

ԷՎԴԱՖ

Պունտան էվվել էվրագը հավատիս իլէ իլան գըլընտրը վէճճէ 95 սենէի մալիյէսի զայէթինէ գատար սաթլամաեան հիսսէյի մէնազիլին խազինէի Լվդաֆը Հիճրյունուն 97 սենէսի զայէթինէ գատար խազինէի միւշարիլէյհատա միհթէչքիլ գօմիսիօնը մախսուսունան մուսատատագ տուլունաթը սահիհէսինտէն օլուպ թէտիյէ օլունմասեան մէմուրիյն վէ միհթեգտիրին վէ չըրագըզ մաշաթը վէ ճէվամի վէ խայրաթը սարէ իտատէմէի վէ տուակիւի վեզայիֆի վէ թամիրաթ մէսարիֆաթը գուբօն վէ սուրէթլերի իլէ իյրատ վէ մասրաֆ վէճճ իլէ ֆիրուխթու իշլու իլանտա մուլիմ Անատուլուա հիճրէթտէ տէվամ իթմէքտէ օլուպ, պունուն աքսի օլարագ զաթէն հիճրէթ իթմիշ օլան լար տա վաթանլարը-նա (Թէսալիյա) ավէտէթ միւսարաաթ իտէօրլար։

—

Տիրարպէքիրտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, վիլայէթը մէզքիւրէ վալիի ճէտիտի Սամիհ բաշա հազրեթլերի էվվէլքի կիւն չէհրը մէզքիւրէ մուլաքաթէթ իթմիշ տիր։ Բաշալի միւշարիլէյհ քէնտիսինի միւաֆիր իթմէքէ պիր թագըմ իսթիֆատէլերէ մուվաֆֆագ օլմագ էմէլինտէ պուլունանլարընա տավէթլերինէ իճապէթ իթմէյիպ, տաղրուճա հիքիմէթ գօնաղընտաքի տաբրէի մախսուսէէ ինմիշ վէ պու խուսուս պիր թագըմֆատէ արայան նուֆուզլարը մէէյուս իթտիլի տերէճէտ էհալիյի մէսրուր իլէմիշ տիր։

—

Էնգարէ վալիի ճէտիտի Հաճի Ադիֆ էֆէնտի հազրեթլերի՝ պու քէրրէ մահալը մէմուրիյէթինէ ադիմէթ իյէմիշ տիր։

—

Մուգատէմա Ամինայա ֆիբար իթմիշ օլան Ամյոն թագուրը քեաթիպի ճէլալ էֆէնտի իլէ բէֆիգի եօրկի պու քէրրէ տէբասատէթ տեօնմիշլեր տիր։

ֆիլան վէ եա ֆալան մահալէ կիթ տինակ իտի, պիլա միւշքիլաթ կիտէր իտի։

Լաքին հալ պէօյլէ օլմայըպ, եէրտէ եայա եիրիւմէմէքտէ իտի քի, տէյնէյինին ուճրնը պիր ադաճտ վէ եախսատ պիր գայայա տօգունտրրարագ, նէ թարաֆտա պուլունտրդընը անլասընը. սիրաթը միւտհիշէ իլէ կիթմէքտէ օլան պիր գըղագ իշինտէ պուլունմագտա, վէ էնանի հարէքէթինտէ պու գըղագընը շըմալա, ճէնուպա, շարգա, եօգսա զարպա տօղրու մը կիթտիկինի պիլմէմէքտէ իտի։

Գիլ՞բվօ, եօգսա Սէն-Գլօտ, եօգսա մը Շանբանեօլ հիհէթինէ կէօթիւրիւյօրլար իտի, պու մուամմանընն հալլ ու թապիրի՝ քէնտիսի իշիւն միւշվվէլ պիր զանն ու գըեասատան էօթէյէ կէշմէմէքտէ իտի։

Թիէր Բրօսթ՝ Ժիւրա տաղլարընտա հէր վագթ թէատիւֆ օլունան միւթէատտիտ սարբ եօգուշլարտա պէկիրլեր եավաշ կիթմէմէկ պաշլայընճա, պունտան պիր շէյ անլամագ իւմիտինտէ պուլունանը. լաքին պու եօգուշլարընն պէհէրինտէ օ սէրթ պէկիրլեր տէօրթ նալ գօշմազա պաշլատագլարընտան, պունլարընն սիրաթը էքսիլէճէք եէրտէ տահա զկյատէ չօղուլըյօր իտի։

Գըղաղընն տէմիր այագլարը՝ պուղ քէսիլմիշ օլան գարընն իւգերինէ գուվվէթլիճէ սիւրթիւնէրէք քէսկին պիր սէալէ իշ աշմագտա, վէ տաղլարը սարսան պօրալարընն օլ իրի սէալէրի արասընտա պէրրադ վէ տամի պիր սէտա չը-գարմագտա իտի։

Պու զարիպ սէյեահաթ իքի սաաթ գատար տէվամ իթտի։

Պիր տէֆա, եալընը պիր տէֆա Բիէր Բրօսթ էօյէ զանն իթտի քի, քեահնաթը պիրպիրինէ կէչիրէն պու շիտէթլի պօրանընն արա եէրինտէն պուլաղընա պիր շամաթա չանընն սէսի կէլտի։

Լաքին պու պիր խայալ տէյի՞լ մի իտի։ Պունտան մաատա պէօյլէ պիր շամաթա չանը հէմ Շանբանեօլտա, վէ հէմ Սէն Գլօտտա էօթէպիլի՞ մի իտի, վէ պու չան սէսի պիր շէհրտէքի չան գուլէսինտէն օլմայըպ տա, պիր քէօյը-զաղ քիլիսէսինին վէ եախսատ պիր մանաաթը իպտէթխանէսինին չան սէսի օլապիլիր իտի։

Հէքիմ՝ պու միթալէտէրէ կիրիշէրէք, ղիհնին շաշըրմագտա, վէ պէօյլէ պիր զանն ու գըյասատա պուլունմանընն հագիգաթէն տէլիլիք օլաճաղընա տա չիթպկէ իթմէմէքտէ իտի։

Պիր տէ պիրտէն պիրէ Բիէր Բրօսթ թիթրէտի։

Ջօպանլարընը՝ սիրիւլէրինի թօբլամագ իշիւն պիր էօքիւզ պոյնուզընը իւֆլեեէրէք չըգարտըգլարը, վէ պօրա վէ աքսի բիւղկեար էտիքտէ պիլէ թա ուզաղարա գատար իշիթտիրտիքլէրի օ գալընը վէ բէք գուվվէթլի սէս՝ թա Բիէր Բրօսթը եանը պաղընտա, պիննէֆս գըղաղընն իւգերինտէ իշիտիլտի։

Հագիգաթէն եօլ արգատաշլարընն պիրի պիր իշարէթ վէրմիշ իտի։

Պունու միթէգազպէն եարբմ տագիգա սօնդրա եէնիտէն պիր պօրու շալընըպ, պունուն սէսի պէրրադ իտի իսէ տէ, ուզագտան կէլտիկի իշիւն զայիֆ իտի։

Շիւսգհէսիզ պու իքինճի պօրու սէսի պիր ճէվապ իտի։

Պէկիրլեր՝ հէմ գամըն վէ հէմ մահմուզ իլէ գըզտըրըլարագ, սըրատը-լար վէ եըլտըրըմ կիպի գօշմազա պաշլատըլար։

Պու շիտէթը սիւրաթ՝ աղ միւտէթ, եանի էն ղիյատէ պիր սաաթ սիւրտիւ։

Պատէհու գըղաղընն հարէքէթի պիրտէն պիրէ կէվշէտի։ Գըղագ բէք տիք պիր պայրատան չըգմագտա օլուղընտան, գըյագ գըյագ սարսըլմագտա, պէկիրլէրին տէմիր նալլարը պուղ պաղլամըշ օլան թօրրաղընն իւգերինտէն գայմագտա, գըղագ պաղը պաղը տուրմագտա, հաթթա կէրի կէրի պիլէ կիթմէքտէ, վէ գլավուզ միւթէմամիէն պէկիրլերի գամշըլայըպ, քիւֆիւրլեր իթմէքտէ իտի։

Պիր տէհշէթլի տաղընն տիւղ մահալինտէ վագը պիր իգամէթկեահա միւվասլէթի օլունայը իտի։ Հէքիմ խայալ իտէմէզ իտի։

Լաքին նէ՞ կիպի իգամէթկեահ իտի պու։

Ցրանդ Գոնթէ էյալէթինտէ պիր խայլի էսքի գօնագլար՝ գարթալ գուշը եուվասը կիպի պագը եիւքսէք տաղ թէրէլերինտէ եարբմըզ օլտուգլարը կիպի, պու իգամէթկեահ տախի էօյլէ պիր մէվգի ու վազիյէթտէ պուլունը-զընտան, Բիէր Բրօսթ պիր սիւրլիւ պու գօնագը պիր շէյէ պէնզէթմէմէյօր իտի։

Պու սպրյ վէ թէհլիքէլի եօգուշ չօղ սիւրիւպ, սօլուգլարը քեսիլմիշ օլան պէկիրլէր ինհայէթ սէրպէսթճէ նէֆէս ալմագա պաշլայարագ, պիր դաշ ատրմ տահա իլերի կիթտիքլէրինտէ, գըղագ տուրտու։

Իքինճի տէֆա պիրը պօրու չալընը։

Պու տաշլէթ մուգագալիշ պիր զէնճիր սէսի իշիտիլտիքտէն սօնդրա, պիր էյրէթի քէսրիլինն էնտիրիլմէսի սէսի վէ պատէհու տէմիր գարը աղը պիր գաբուանն քէնտի բէղէլերի իւգերինտէ տէօնմէսի սէսի տույուլտու։

Գըղագ եէնիտէն եիւրիմէյէ պաշլայըպ, գըղաղընն սյագլարը գայտըրը-մըն իւգերինտէ պաշլայըպ հըմբրթմագտա իտի։

Պիր քէմէրին ալթընտան կէչիլիյօր լտի։

Քէմէրին ալթընտան չըգար չըգմագ եէր եէնէ գար իլէ գաբլը օլուպ, պէկիր-էր էյլի ալթմըշ ատրմ տահա ալտրգտան սօնդրա, իքինճի պիր էյրէթի քէսրիլինճի գըմընա թէսատիւֆ իթտի։

Սկյահ մասքէլի տուրտու վէ գաբուլը եէնիտէն գարատը։

Իշպու թէվագուճի էոնասընտա հէքիմ քէնտի գուլընընա գատար կէ-լէն մէնհուս վէ ճամ ճամյիպ վէ դայրճի վէ ֆագամ էյլիճէ ֆարդ օլունան վէ տիշարտա շիտէթլի էսէն պօրանընն կիւրիւթիլէրինէ ասլա գարըշմայան պիր սէսի գուլագ վէրմէքտէ իտի։

(Տեվամ)

ֆիլան վէ եա ֆալան մահալէ կիթ տինակ իտի, պիլա միւշքիլաթ կիտէր իտի։

Լաքին հալ պէօյլէ օլմայըպ, եէրտէ եայա եիրիւմէմէքտէ իտի քի, տէյնէյինին ուճրնը պիր ադաճտ վէ եախսատ պիր գայայա տօգունտրրարագ, նէ թարաֆտա պուլունտրդընը անլասընը. սիրաթը միւտհիշէ իլէ կիթմէքտէ օլան պիր գըղագ իշինտէ պուլունմագտա, վէ էնանի հարէքէթինտէ պու գըղաղընն շըմալա, ճէնուպա, շարգա, եօգսա զարպա տօղրու մը կիթտիկինի պիլմէմէքտէ իտի։

Գիլ՞բվօ, եօգսա Սէն-Գլօտ, եօգսա մը Շանբանեօլ հիհէթինէ կէօթիւրիւյօրլար իտի, պու մուամմանընն հալլ ու թապիրի՝ քէնտիսի իշիւն միւշվվէլ պիր զանն ու գըեասատան էօթէյէ կէշմէմէքտէ իտի։

Թիէր Բրօսթ՝ Ժիւրա տաղլարընտա հէր վագթ թէատիւֆ օլունան միւթէատտիտ սարբ եօգուշլարտա պէկիրլեր եավաշ կիթմէմէկ պաշլայընճա, պունտան պիր շէյ անլամագ իւմիտինտէ պուլունանը. լաքին պու եօգուշլարընն պէհէրինտէ օ սէրթ պէկիրլեր տէօրթ նալ գօշմազա պաշլատագլարընտան, պունլարընն սիրաթը էքսիլէճէք եէրտէ տահա զկյատէ չօղուլըյօր իտի։

Գըղաղընն տէմիր այագլարը՝ պուղ քէսիլմիշ օլան գարընն իւգերինէ գուվվէթլիճէ սիւրթիւնէրէք քէսկին պիր սէալէ իշ աշմագտա, վէ տաղլարը սարսան պօրալարընն օլ իրի սէալէրի արասընտա պէրրադ վէ տամի պիր սէտա չը-գարմագտա իտի։

Պու զարիպ սէյեահաթ իքի սաաթ գատար տէվամ իթտի։

Պիր տէֆա, եալընը պիր տէֆա Բիէր Բրօսթ էօյէ զանն իթտի քի, քեահնաթը պիրպիրինէ կէչիրէն պու շիտէթլի պօրանընն արա եէրինտէն պուլաղընա պիր շամաթա չանընն սէսի կէլտի։

Լաքին պու պիր խայալ տէյի՞լ մի իտի։ Պունտան մաատա պէօյլէ պիր շամաթա չանը հէմ Շանբանեօլտա, վէ հէմ Սէն Գլօտտա էօթէպիլի՞ մի իտի, վէ պու չան սէսի պիր շէհրտէքի չան գուլէսինտէն օլմայըպ տա, պիր քէօյը-զաղ քիլիսէսինին վէ եախսատ պիր մանաաթը իպտէթխանէսինին չան սէսի օլապիլիր իտի։

Հէքիմ՝ պու միթալէտէրէ կիրիշէրէք, ղիհնին շաշըրմագտա, վէ պէօյլէ պիր զանն ու գըյասատա պուլունմանընն հագիգաթէն տէլիլիք օլաճաղընա տա չիթպկէ իթմէմէքտէ իտի։

Պիր տէ պիրտէն պիրէ Բիէր Բրօսթ թիթրէտի։

Ջօպանլարընը՝ սիրիւլէրինի թօբլամագ իշիւն պիր էօքիւզ պոյնուզընը իւֆլեեէրէք չըգարտըգլարը, վէ պօրա վէ աքսի բիւղկեար էտիքտէ պիլէ թա ուզաղարա գատար իշիթտիրտիքլէրի օ գալընը վէ բէք գուվվէթլի սէս՝ թա Բիէր Բրօսթը եանը պաղընտա, պիննէֆս գըղաղընն իւգերինտէ իշիտիլտի։

Հագիգաթէն եօլ արգատաշլարընն պիրի պիր իշարէթ վէրմիշ իտի։

Պունու միթէգազպէն եարբմ տագիգա սօնդրա եէնիտէն պիր պօրու շալընըպ, պունուն սէսի պէրրադ իտի իսէ տէ, ուզագտան կէլտիկի իշիւն զայիֆ իտի։

Շիւսգհէսիզ պու իքինճի պօրու սէսի պիր ճէվապ իտի։

Պէկիրլեր՝ հէմ գամըն վէ հէմ մահմուզ իլէ գըզտըրըլարագ, սըրատը-լար վէ եըլտըրըմ կիպի գօշմազա պաշլատըլար։

Պու շիտէթը սիւրաթ՝ աղ միւտէթ, եանի էն ղիյատէ պիր սաաթ սիւրտիւ։

Պատէհու գըղաղընն հարէքէթի պիրտէն պիրէ կէվշէտի։ Գըղագ բէք տիք պիր պայրատան չըգմագտա օլուղընտան, գըյագ գըյագ սարսըլմագտա, պէկիրլէրին տէմիր նալլարը պուղ պաղլամըշ օլան թօրրաղընն իւգերինտէն գայմագտա, գըղագ պաղը պաղը տուրմագտա, հաթթա կէրի կէրի պիլէ կիթմէքտէ, վէ գլավուզ միւթէմամիէն պէկիրլերի գամշըլայըպ, քիւֆիւրլեր իթմէքտէ իտի։

Պիր տէհշէթլի տաղընն տիւղ մահալինտէ վագը պիր իգամէթկեահա միւվասլէթի օլունայը իտի։ Հէքիմ խայալ իտէմէզ իտի։

Լաքին նէ՞ կիպի իգամէթկեահ իտի պու։

Ցրանդ Գոնթէ էյալէթինտէ պիր խայլի էսքի գօնագլար՝ գարթալ գուշը եուվասը կիպի պագը եիւքսէք տաղ թէրէլերինտէ եարբմըզ օլտուգլարը կիպի, պու իգամէթկեահ տախի էօյլէ պիր մէվգի ու վազիյէթտէ պուլունը-զընտան, Բիէր Բրօսթ պիր սիւրլիւ պու գօնագը պիր շէյէ պէնզէթմէմէյօր իտի։

Պու սպրյ վէ թէհլիքէլի եօգուշ չօղ սիւրիւպ, սօլուգլարը քեսիլմիշ օլան պէկիրլէր ինհայէթ սէրպէսթճէ նէֆէս ալմագա պաշլայարագ, պիր դաշ ատրմ տահա իլերի կիթտիքլէրինտէ, գըղագ տուրտու։

Իքինճի տէֆա պիրը պօրու չալընը։

Պու տաշլէթ մուգագալիշ պիր զէնճիր սէսի իշիտիլտիքտէն սօնդրա, պիր էյրէթի քէսրիլինն էնտիրիլմէսի սէսի վէ պատէհու տէմիր գարը աղը պիր գաբուանն քէնտի բէղէլերի իւգերինտէ տէօնմէսի սէսի տույուլտու։

Գըղագ եէնիտէն եիւրիմէյէ պաշլայըպ, գըղաղընն սյագլարը գայտըրը-մըն իւգերինտէ պաշլայըպ հըմբրթմագտա իտի։

Պիր քէմէրին ալթընտան կէչիլիյօր լտի։

Քէմէրին ալթընտան չըգար չըգմագ եէր եէնէ գար իլէ գաբլը օլուպ, պէկիր-էր էյլի ալթմըշ ատրմ տահա ալտրգտան սօնդրա, իքինճի պիր էյրէթի քէսրիլինճի գըմընա թէսատիւֆ իթտի։

Սկյահ մասքէլի տուրտու վէ գաբուլը եէնիտէն գարատը։

Իշպու թէվագուճի էոնասընտա հէքիմ քէնտի գուլընընա գատար կէ-լէն մէնհուս վէ ճամ ճամյիպ վէ

.. 7 վէ 9 .. 5000, Շէյխ Մէհմէտ էֆ. վագֆիրնան իւսկիւտարտա Մուրատ բէիս մահալլէսինտէ Ճէմալ էֆ. սօգաղընտա Թախմինէն 90 զըրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 80 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ մէնզիլ վէ թահթրնտա պիր պապ տիւքքեանընը նըսֆ հիսսէսի։

.. 33.. 2550, Խատիչէ Սուլթան վագֆրնտան Թորգաբուտա Պահեաղիտ աղա մահալլէսինտէ Թորգաբու ճատտէսինտէ Թախմինէն 120 զըրա արսատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 500 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ խարապ մէնզիլին ռուպ հիսսէսի։

.. 53 վէ 55 վէ 57 վէ 59.. 10000 Գարա գաոը Ալաէտտին էֆ. վագֆրնտան իւսկիւտարտա՝ Թէնպէլ Հաճի Մէհմէտ մահալլէսինտէ Մէլամի Ալի էֆ. ճատտէսինտէ Թէրպէին 160 զըրա արսատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 30 զըրա աչէգ ըրզը միւշթէմիլ չէհրիյէ ճէման 122 ½ զրշ. քիրալը պիր պապ ախչապ խարապ մէնզի վէ թահթրնտա 3 պապ տիւքքեռնտան 1 պապ հալաճ տիւքքեանընընն միւլքիւնիւն նըսֆ հիսսէլի իլէ տիկէր պիլա կէտիք իքի պապ ալուրէնի վէ գունտուրաճը տիւքքանլարընընն նըսֆ հիսսէլերիս։

.. 1.. 1311, Տուխան կէօմրիւլի էմինի Հասան աղա վագֆրնտան Դարբմ բաղտտա Բիյալի բաշի քէպիր մահալլէսինտէ Ալթը Ա.յ սօգաղընտա Թախմինէն 60 զըրա արսատա մէպնի 2 օտա 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 200 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ մէնզիլին 3 ռուպ հիսսէսի։

.. 6.. 2500, Ալագաճ Ալաէտտին վագֆրնտան Ֆաթիհ գուրպինտէ Հայտարխանէ մահալլէսինտէ Համամ սօգաղընտա Թախմինէն 80 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ պիր գուեու վէ 60 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ խարապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

.. 11 .. 833, Բաղիպ Մէհմէտ բաշա վէ Պալի էֆէնտի վագֆրնտան Ագսէրայ գուրպինտէ Բէմալ բաշա մահալլէսինտէ Աղա Եօգուլու սօգաղընտա Թախմինէն 250 զըրա վէ տէրունինտէ 1 հավուզու միւշթէմիլ պիր պապ գօնագ պաղչէսինին 12 հիսսէ իթիպարը իլէ պիր հիսսէսի։

.. 6 .. 1250, Իպնը Մէտաս մահալլէսի իմամընա մէչրութէ վագֆրնտան Գաբանը տագիգ գուրպինտէ Իպնը Մէտաս մահալլէսինտէ Թէքէէ սօգաղընտա պաղչէ տէրունինտէ քեաին Թախմինէն 50 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 1 օտա վէ պիր գուլու վէ 200 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր գըթա մէնզիլին ռուպ հիսսէսի։

.. 40.. 6000, Դաղասքերը էսպագ Ապտիւլ Բահիմ էֆէնտի վագֆրնտան երնէ Դաբանը տագիգ գուրպինտէ Իպնը Մէտաս մահալլէսինտէ Պալիհ բաշա ճատտէսինտէ Թախմինէն 150 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 100 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ մէնզիլին 3 հիսսէ իթիպարը իլէ 1 հիսսէսի։

.. 35 .. 500, Մէրհում Հասան չավուշ չէշմէսի վագֆրնտան Եայլա գուրպինտէ Ալտըն քէթիւտա մահալլէսինտէ Եայլա ճատտէսինտէ Թախմինէն 60 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 1 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 20 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ մէնզիլին 3 հիսսէ իթիպարը իլէ 1 հիսսէսի։

.. 31 .. 2000 Մուֆթի Ալի ճամիի իմամլիկնտէ էլ Հաճճ Մահմուտը չէշմէսի վագֆրնտան միֆթի Խաստաբ գուրպինտէ Բեռթիպ Խիւսրեվ մահալլէսինտէ Գարա-Սարդալը ճատտէսինտէ Թախմինէն 50 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

.. 44 .. 812 ½, Էլ-Հաճ Մէհմէտ էֆէնտի վագֆրնտան Զինճիրլի դուլու գուրպինտէ Ալիդ-Ալի բաշա մահալլէսինտէ Կիւլեա սօգաղընտա Թախմինէն 70 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գուլու վէ 20 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ 1 պապ ախչապ մէնզիլին 40 հիսսէ իթիպարը իլէ 13 հիսսէսի։

.. 10 .. 875, Ահմէտ իպնը Բէսուլը Իւսքիւպի մահալլէսի իմամ օլանլարա մէչրութէ վագֆրնտան Ճիպալի գուրպինտէ Իւսքիւպի մահալլէսինտէ Բիւյիւք Մուսթաֆա բաշա ճատտէսինտէ Թախմինէն 154 զըրա պիր գըթա մէնզիլ արսասընընն ռուպ հիսսէսի։

.. 15 .. 5000, Հարէմէյն իւշ Շերիֆէյն վագֆրնտան Հայտար գուրպինտէ Ցէմիր խան մահալլէսինտէ Բիրի Մէհմէտ բաշա սօգաղընտա Թախմինէն 110 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 3 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գուլու վէ 80 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ խարապճա մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

.. 6.. 4375 Զինիլի ճէտիտ վալիտէ Սուլթան վագֆրնտան Զարչենիկ գուրպինտէ Գօվաճ Ցէտ տէ օտա արը սօգաղընտա Թախմինէն 100 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 80 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ մէնզիլին 16 հիսսէ իթիպարը իլէ 7 հիսսէսի։

.. 37.. 10000. Սու, եօլճու էլ Հաճճ Մէհմէտ աղա վագֆրնտան Թորխանէ գուրպինտէ Ճիհանկիր մահալլէսինտէ Ռ.զուն-Եօլ սօգաղընտա Թախմինէն 120 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 200 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

.. 11.. 2500, Ալթը-Պողչազատէ Ահմէտ բաշա վագֆրնտան Դարը Զեչմէսի գուրպինտէ Ալթը-Պողչա մահալլէսինտէ Ալթը-Պողչա ճատտէսինտէ Թախմինէն 120 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 15 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ 1 պապ ախչապ մէնզիլին ռուպ հիսսէսի։

.. 5.. 750, Խօճա Խայրէտտին էֆէնտի վագֆրնտան Եէնի Պաղչէ գուրպինտէ Խօճա Խայրէտտին մահալլէսինտէ չզգամազ Բէյէֆիլեր օտալարը սօգաղընտա Թախմինէն 200 զըրա պիր գըթա մէնզիլ արսասընընն նըսֆ հիսսէսի։

.. 7.. 6250, Հարէմէյն վէ էվգաֆը սարէ իլէ մախլութ վագֆրնտան Բիւյիւք Մուսթաֆա բաշատա Մալա խիսրեվ մահալլէսինտէ Գոյու սօգաղընտա Թախմինէն 350 զըրա արսա իւզերինէ մէպնի 12 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 1 խարապ համամ վէ 50 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին ռուպ հիսսէսի։

.. 49.. 750, Սուլթան Սելիմ գուրպինտէ խաթիպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ չզգամազ Զուգուր Պօսթան սօգաղընտա Թէրպիէն 50 զըրա արսատա մէպնի 1 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուեու. եու միւշթէմիլ ախչապ 1 պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

ԷՎԳԱՖ

ՎԷԶԻՐ ԽԱՆԸ

Խանրն գաբուսընտա օտա 2 տիւքքեան 4, ախբը 1, ֆէվգա. նի վէ թահթանի օտա 58, Խանը մէզքիւբ հիվարընտա ֆէյսերիւեի ֆէվգանի վէ թահթանի օտա 25, ախբը 1։ Ֆէյսերիյեի մէզպուր զուրպինտէ ֆրուն 1։ Ֆիլասլ Սէվգ էլ ճուխ, էլեեմմ Ոէվգը Սթանպոլ տիմէքիէ մաարուֆ չարչը տիւքքեան 41։ Հալէպատ Գալէ ալթընտա մալիմ էլ հուտուտ արսան խալիյէ գըթա 1։ Սատրը էսպագ մերհում Մէզրիֆուլի Գարա Մուսթաֆա բալա վագֆը չէրիֆի միսսագաֆթընտան Հալէպատ Սէվիգնա Ալի մահալլէսինտէ քեաին վէզիր խանը տինմէքիէ մաարուֆ օյան պիր պապ խան իլէ միւլհագաթընտան օյրպ, միւֆրետաթը պայատ կէօսթերիլէն ագարթրն 120 սէ հիմ իթիպարը իլէ 7 ½ սէհիմ հիսսէսի մահլիլ օյուպ։ մահինճէ լէտել միզայէտ մուաճճէլէսի լիրան Օսմանի 100 վէ սիմ մէճիտիէ 19 զրշ. հիսապը իլէ սիքքէի խալիսէ օլարագ պէրվէճճը բէչին վէրիլմէք իւզրե 28500 զրշ. պէտել իլէ մահալլի թալիպի իւզերինէ պուլունմուշ օյտրպընտան։ վէ իշպու 1298 սէնէսի մայիսին 20ճի բէնճշենպիհ կիւնինաէն իթիպարէն չէհրը հագիրընն 7նճի բաղար իրթէսի կիւնինէ տեկին Տէրսաատթճէ միզաեէտ իտիլէճէյինտէն։ թալիպ օլանլարը միւտթը մէզքիւբ զարֆրնտա էվգաֆը Հիմայուն Մահլիւլաթ տարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի վէ չէհրը հագիրընն 7նճի բաղար իրթէսի կիւնիւ միւզայէտի գաթիյէսի վէ իրթէսի սալը կիւնիւ տախի եիւզտէ 5 գամմ գապուլ օլունաճաղը իլան վէ էնթար օլունուր։

Էվգաֆը Հիմայուն Մահլիւլաթ տարէսինտէն կէլէն իլան

Գըլմէթը մուխամմէնէ 60,000
Պէտելը միզայէտ 40.000
Պէյօղլունտա Գուլէ Գարուսընտա Եազըճը սօգաղընտա պէր միճիպը խարիթա 158 զըրա պիր գըթա մէնզիլ արսասի մարարընը իւրթիւն։

Գալատէ մուհարբէր արսանը իշպու 98 սէնէսի մարարընը իւրինճիւ բաղար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն։ սէնէի մէրգուսմէ մայիսինին 31ինճի բաղար էրթէսի կիւնինէ տեկին 8 տիֆա էվրագը հավատիսլէ իլանաթը վէ միզայէտտէ պիլ իճրա 40.000 զրշ. պէտել իլէ թալիպի էօհտեսինէ թէգարրուր իլէմիշ օլտուզընտան, սէնէի մէրգուսմէ մայիսին 31ինճի բաղար էրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն։ չէհրը հագիրանրն 7ինճի բաղար իրթէսի կիւնիւնէ գատար թէքրար միզայէտտ օլունաճաղը վէ չէհրը հագիրանրն 7նճի բաղար էրթէսի կիւնիւ տատթ 6տան 10ա գատար հուզուրը նէզարէթատ միզայէտտի գաթիյէսի իճրա օլունուպ, վէ էրթէսի սալը կիւնիւ տախի 100տէ 5 վէ տահա զիեատէ գամմ գապուլ իտիլերեք, անտէն սօնրա քէլֆիյէթը թէվֆիզի՝ ճանիպը Պաբ Ալիտէն իսխիզան գբլընաճաղը ճիհէթլէ։ թալիպ օլանլարը էյեամը մէզքիւրէտտ գբլմէթը մուխամմէնէսինն էօշրիտէ միսսալի թէէմին ազչէսինի միսթասէրը պէն էվգաֆը Հիմայուն Մահլիլաթ տարիրէսինէ կէլիպ միւզաեէտտինտ պուլունմալարը սուրէթը գաթիյէտտ իլան ու իսթար օլունուր։ 3—1

ՏՕԳԹՕՐ ՊԱՕՍ

Ալաթը թէնասիլիյէ (ծննդական գործարան) եանի պէլ սօղուգլուղու։ ֆրէնկի, վէ իտարբ եօլարընա ախտ քեաֆֆէի խասթարարը Տօգթօր Պաօս թէտավի իտէեէք տիր։

Տօգթօրը մաւմախիլէհ հէր ճումաա երթէսի վէ սալը կիւնլերի Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա Համիտիյէ թիւրպէսի սրրաաքնտա 38 նիւմերօլու ՊԱԼԷՐԴԼԸ նամ էճզախանէտտ սատթ 9 տան 11է գատար հաղրը պուլունաճաղը իլան օլունուր։ 24—8

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՃԱՋ ԱՆՏՕՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

ԽՐՏՎԻՃԷ ԲՕՍԹԱ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻՏԱՐԷՍԻ

ՏԷՐՄԱԱՏԹՏԷՆ ԻՄԿԻՆՏԷՐԻՃԷՃԷ ՎԷ ԻՄԿԻՆՏԷՐԻՃԷՏՏԷՆ ՏԷՐՄԱԱՏԹԷ

ՀԱՖԹԱՏԱ ՊԻՐ ՔԷՐԲԷ ՏՕՂԲՈՒՏԱՆ ՏՕՂԲՈՒՃԱ ԻՇԼԷՐ

ՍԹԱՄԳՕԼՏԱՆ ՀԱՐԷՔԷԹԻ

Հէր ըրշէնպէհ ռէշմլարը վուգու պուլուր, վէ Զանագ Գալէ. Միտիլլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրար.

ԻՄԿԵՆՏԷՐԻՃԷՃԷ ՎԻՒՐՈՒՏԻ

Հէր բաղբ էրթեսի ռապհլարը վուգու պուլուր, վէ 4 պուչուգ կիւն իճրաի սէյրեհաթ իտէր.

Մէ-լահազաբ.— Զէրսէլդարտանը սիւվար օլտուղու ՖԱՇՈՒՄ վաբօրը՝ ալաֆ յունիսին 14ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա ալաֆրանկա սատթ 3տէ հարեքէթ իտէճէք տիր։

Եօլճու իլէ էմթաա նավլունը վէ սայիր մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլեր Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա Ահմէտ Բասիմ բաշա խանընտա վագը չիրքէթը մէզքիւրէնին իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԸՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹԼԷՐԻ

Իլղու 1882 ռէնէ յունէյին 1ինճի սալը կէնտէրտէն իրէպարէն.

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ
ԵԷՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ
Ապոգան սապոհլարը էեօքէյսէ

Սք.	Տք.		
11	15	Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։	
12		Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ա. Հէյպ. (Պէօյիւք Ատատան սատթ 12.40)	
1	45	Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։	
7	45	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ա տա, Հէյպէլի, Պուրկ. Գընալը, (Պէօյիւք Ատատան սատթ 8.30)	

Քէօքէյսէ Ապոլլոր ճանդրնէ

Սք.	Տք.	
2		Գընալը, Պուր, Հէյպ, Պ. Ա. Գարթալ Բէնտիք
8	30	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։
9	45	Հէյպ, Պ. Ա, Գարթալ, Բէնտիք.
10	45	Գընալը, Պուր, Հէյպէլի, Պ. Ա.

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆ
Ապոլլոպան Քէօքէյսէ

Սք.	Տք.	
11		Պէօյիւք Ատա, Հէյպէլի,
11	30	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ա, Հէյպ, Պուրկ, Գընալը։
7		Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ա. Հէյպ. Պուրկ, Գընալը,
10		Պ.Ա, Հէյպէլի, Գընալը Գատրքէօյ.

Քէօքէյսէն Ապոլլոր

Սք.	Տք.	
1	30	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ա. Գարթալ, Բէնտիք։
2	30	Գատրքէօյ, Գընալը Հէյպէլի, Պ. Ա.
10		Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։

ԳԱՏՐՔԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ				ԲԱԶ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ			
Քէօքէ-էյսէն		Գարբ-էյսէն		Քէօքէ-էյսէն		Գարբ-էյսէն	
Սք.	Տք.	Սք.	Տք.	Սք.	Տք.	Սք.	Տք.
11	30	11	30	12		12	
12	15	12	15	1		1	
1		1		2		2	
1	45	1	45	3		3	
2	30	2	30	4		4	
3	15	3	15	5		5	
4	15	4	15	6		6	
5	30	5	30	9		9	
8	30	8	30	10		10	
9	15	9	15	11		11	
10		10		12		12 *	
10	45	10	35				
11	30	11	20				
12		12					

(*) Իշպու սէֆէր Ֆէնէր Պաղչէսի Թրէնինէ միւսատքի օլմադ իւզրէ Հայտար Բաշայա օղրաեաճաղ տրը։

ՄԱՐՄԱՐԻՆ ԳՈՒՐԴԵՂԷՆ ՍՈՒՐՀԱՆԱՑ

Dr LALOR'S PHOSPHODYNE OR VITAL ELIXIR. TRADE MARK

Տօգթօր Ռ. Տ. ԼԱԼՕՐ 1862 տէ իյճատ իտուպ պու իսմի վէրմիշ տիր.

Պու իլաճ՝ Հինտիստանա, Զինտէ վէ միսթէմիլեաթտա կէրէք գարա ճիչերէ թէէսիր իլլէեէտի վէ կէրէք պիլճիսմէ ալաթը հայաթիյէի թագվիյէ վէ թահքիմ իտիճի խարիգիւլատէ պիր մուպիհէ տիր։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆի ֆօսֆատնան միրէքքէպ պիր թէրթիպ օլուպ, տրմաղ վէ կէօզէ բէք խօտրը։ Պու իլաճ՝ նէպպաթ ալգալօյտ թապիր օլունան էճզատտան միրէքքէպ բարլաղ պիր սու տրը վէ ֆէվգէլատ գուվվէթ վիրէճի հասսէլէրէմալիք տիր։ Շիմտիքի իլմի քիմեանընն էն այա էսերի օլուպ, իլինտէ հիչ պիր մուղիր վէ տէրէճէսինտէն զիյատ մուսհիլ էճզա եօգտրը, հէչ պիր սուի թէէսսիրտէ պուլունմադ. մէչհուր հէքիմլեր տախի վիճուտուն գուվվէյի հայաթիյէսինի թէճտիտ իտէճէք ֆէվգէլատէ պիր գուվվէթէ մալիք օլտրընը վէ պու խուսուստա հիչ մանենտի օլմատրընը թատագ իթմիշլէրտիր։ Գանը, պէյնի վէ սինրրլարը թագէլէնտիրիր։ Պու իլաճ սուրէթի միքքմիլէտտ ադա վէ սայիրէնին պիլճիսմէ մուամաթրնա վիւսաթ վէ իմրան վէրիր, գանը ասլա դայպ իթտիրմէզ, վէ պէտէնէն վէ եաստ գիհնին բէք զիյատ չալընընտգտա եօրկունուղընն էօնիւնիւ ալըր։ Զիհնէ սէվինճ, սատտաթ, բարլաղլաղ վէ թէէսսիր վէրէն պէյնի վէ սինրը վէ ադալէթին գուվվէթինի պու իլաճ պագը թուպար։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆի սինրրլարը վէ գանը հէր նէվի պօզուգլուգլարընը սերիհան վէ սուրէթի տայիմիյէտտ տէֆ իթտիկի իչիւն պու կիւնքիւ կիւնտէ վէրիլէն պիլճիսմէ թէրթիպաթը էն ալասը տրը։ Սինրրլարընա գանը պօզուգլուգլարը, էն զիյատտ սինրը զայրֆիրը, ուսմամի գուվվէթսիղլիք ադրլ վէ վիճուտ զասֆը, գուլաղ խրտրթրլարը, գուվվէթ զայպ օլմադ վէ իչտահ գաբանմադ, միյտէ հազիմսիզլիյի վէ գարահէրէ հասթալըգլարը, եէլ, սինրրլարտա ադրը, մէրագ, հէր տէրէճէտտ սինրը գուվվէթսիզլիկ, գուվվէթի հաֆրզէ զաեաթը, պէյնի եումուշգաղրը, քէօթրիսմիւք, օրրթ քէմիքտէքի ադրը, լուսմպակօ եանի կէօպէք սանճասը, սիեաթիք եանի գալչա սինրընտա եէրլի պիր ադրը, պէլ վէ մէսանէ խաստալըգը, սիտիք զօրու վէ զայրիհիմ վէ զայրիհիմ, նէօվպէթլի սրթմա, ըսբազմազ, թրգնէֆէսիք, վէրէմ, էսկիմիշ գալչ հաթալըգը, սրրաճա վէ տէրի հաթալըգլարը, ազալէթ զաչրգիլրը, վագրթսըզ քէօրլիք, էլհասրլ ինսան վիճուտտա հէր հանկը ազանրն գուվվէթի հայաթիյէսինին նօգսանընտան նէչէթ իտէն պիլճիսմէ իլէթ վէ հաթալըգլար։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻՆԻՆ թէէսիրի

իքի գաթ տրը վէ ասլա պօշա չզգամազ. պիր թարաֆտան պու իլաճ սընրը գուվվէթինի արթրրը, վէ տիկէր թարաֆտան դանրն վէ ազալէթին գուվվէթինի թէճտիտ իտէր պիր վասեթա տրը. պինպէրին պու իլաճ զայրֆի վիճուտլարա գուվվէթ վէրիր վէ հասթալը էօյլէ պիր հալէ կէթիրիր քի, զանն իտէրսին հէչ զայրֆիզ չէքմէմիշ տիր։

Վէ Լանդրա մէրքէզինտէ Ֆարինգտոն փողոցի 33 նումերոյի մէրքէզինտէ ալինմաղտա օլան Դոքթոր Ռ. Տ. Լալորի ֆիրմասը։

ՎԷԼԷՆԷԼԷ ՆԷՐ ՀՕՖՖՄԱՆ

Պու կիւնքի կիւնտէ պէյնի վէ գարահէրէ հասթալըգլարընան վէ միյտէ ֆէսատընան պինէրէճէ էն. սան էօլմէքտէ օլուպ, պու հասթալըգլար հայաթը ինսանրն քէօքիչինիւ գուրուտուրլար։ Մէգքիւր հասթալըգլար՝ բէք չօգ տիրպէթլի զէվամ իւզերինէ ֆէնա թէէսիր իտուպ գիրա անլէր իչին հայաթ սէվինճի վէ ֆայտէլի օլաճագ եէրտէ պիր եիւք օլուր։ Իչթէ պու կիպի հասթալըգլար էէքէն բէք չօգ զէվամ չահատէթ իտերլէր քի, ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆի հէր նէ սուրէթտէ օլուր իսէ օլսուն զուհուրա կէլմիշ օլան միտէ ֆէսատընա վէ գարահէկէր հասթալըգնա գարշը պու կիւնէ գատար պուլունմուշ օլան տիկէր հէր նէվի իլաճտան իւսթիւն տիր։ Իչտահ աչար վէ միտէյի տիւզէթտիրիր։ Թէէսիրի տէ բէք չաբուգ վէ մուհագագ սուրէթտէ կէօրիւլիր. եօյէ քի, էօմիւր սէօնմէք տէրէճէսինէ կէլտիկինտէ վէ գիհին տախի վիճուտուն ֆէնալըղը Թէէսիրինտէն սայքի ահմագլրգ հալինէ տիւշտիւրինտէ, պու գուվվէթի իլաճտան պիր գաչ տէֆա պլըվէթա, հասթանրն մէյուսիյէթի տէֆ նընտր վէ կէրէք վիճուտը վէ կէրէք զիհնի քէսպը գուվվէթ իտէր։

ԵԻՐՄԻ ՍԷՆԵԼԻՔ ԹԷՃՐԻԲԼԷՐ խուսուսսաթը մէզքիւրէյի խպաթ իտուպ, պունտան մատա տիւնեանրն հէր միլլէթինէն միթէպէր ֆամիլեալար, վէ զէվամբ միսթէլիֆէ՝ զիբր օլունան մուհասսէնաթը կէօրմիչ օլտուզլարընտան, պունա սէրպէսթէճ էշ չահատէթ իտէրլեր։

Տիւնեանրն հէր էճզաճրը, պու իլաճրն պիր չիշէսինի 4 ս. 6 տ. վէ 11ս. ֆիյաթընտա ֆիրուխթ իտէրլեր։

ԻԼԱՆԸ ՄՈՒՀԻՄ. Պէհէր չիշէնին իւզերինտէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթի թարաֆընտան պիր պանտրոլ եաբըլտրըլմըշ օլուպ, պու պանտրոլուն իւզերինտէ տէ հայաթլու գբրպիցա հազրլէթլէրինին միւթէպէր գօմիսէրլերի էմրի իլէ «ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐ ՖՕՍՖՕՏԻՆ, Լօնտոն, Ինկլէնտ» քէլիմէլերի ինկիլիզճէ օլարագ եազըլմըշ տրը։ Էկէր պու եազը օլմազսա գալպ տրը։

ՏՕԳԹՕՐ Ռ. Տ. ԼԱԼՕՐ
Թարաֆընտան իմալ օլունմուշ տրը.
Պայ Հավզտա 52 Նօ. Կէսֆօրտ Ըսթրրիթտէ
ԼՕՆՏՕՆ Ն. ՈՒ. ԷՆԳԼԷՆՏ

Ֆօսֆօտինին սահիպի վէ մուսիտի։
Սուրէթի խթիմալ. Եէմէքքէն էվվէլ կիւնտէ իւչ տէֆա պիր չօրպա գաշրը։

Սթամպօլ, Գալաթա, վէ Պէյօղլունուն պէօյիւք էճզախանէլէրինտէ պուլունուր։

Թիւրքիա, Բումանիա վէ Պուլկարիա իչիւն աճէնթէ պուլունան սահիպի նէչտինտէ Թօքտան վէ բէրաքքէնտէ սաթըլըր։

ԷՄՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ
Ումումի Ինկիլիզ մաղազասը Նօ. 95 վէ 97 Նիւքսէք գալտրրմտա զապըթա մերքէզի գուրպինտէ։

Գալաթա
ՍԹԱՄՊՕԼ

ՍԱՐՄԱՖԻՃԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 10 Ցունիս

Ինկիլ. էհամը Ինկ. Լիր	100	%
Օսմ էհամը աչըլը	12	9/16
» » գաբանը	12	1/4
Իսթիգրազ 65	14	3/4
» 69	18	
» 71	68	1/4
» 72	25	
» 73	12	5/16
Սամանը գանգասը	21-	7/16
Մըսրը սուլտ. մուքա տրաֆ	81-	1/8
» իմթիյազը	68-	5/16
Բուսթա իսթիգրազը	88-	
Գամպիօ Բարիզ 9 տ վաստ	-	

Փարիզ, 10 Ցունիս

Ֆրանս. էհ. 3 % Ֆր	83	02
» » 5 գրօնսուզ	115-	47
Օսմ էհամը աչըլը	12	52
» » գաբանը	12-	60
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	-	
» 69	67-	
» 73	63-	
Մըսրը ֆօնտ. մուքա հրաֆ	347-	50
Գրէսի Լիոնէ	745-	
Օսմանլը պանգասը	798-	75
Բուլգարի չըմենտրֆէրի	56-	75
Իթալիա էհամը	90-	60
Գամպիօ Լօնտրա 3 տ վաստ	25-	18

Վիէննա, 10 Ցունիս

Աֆիօ Ֆիորին	-	
Բուլգարի չըմենտրֆէրի	26-	70

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էհամ սամ. ուսմ. ագչ. գաբ.	13	25
Պու սապահ աչըլը	13-	25
Իսթիգ. 63 (Մուքթօն) 6 % Ֆ.	-	
» 65 » 6 % Ֆ.	76-	50
» 69 (Բիմբր) 6	67	50
» 72 (Գօն տիւ Թրէզոր)	25-	
» 73 6 % Ֆ.	61-	
Բուլգարի չըմենտրֆէր 3	55	50
Ագէճ ֆայիզի	09-	
Բէրօր Ղրշ	-	
Հէվալէսիզ »	7	20

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	6.34
Սամսոլ պանգասը	9-15
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5-20
Թրամվայ	3-35

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱՔԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ղ.	Փ.
Գէյազ մէճիտիյէ ֆորդը	108-	3
Մէքմէլիք »	207-	10
Գէչլիք »	210-	20
Ալթընըզ »	127-	
Գագըր »	720-	
Գայմէ »	1050-	
Ինկիլիզ լիրասը	110-	05
Ֆրանսըզ ալթունու	87-	38
Փոլ	90-	12
Գրիսիից ալթունու	51-	10
Գարպոն գայմէսի	8-	95